

# هداية الصبيان

فى

معرفة الاسلام والايمان

ألفه بلغة الجاوى الملايو

أبو عبد الله حسين ناصر بن محمد طيب

المسعودى البنجارى رحمه الله البارى



مكتبة و مطبعة محمد النجدي وأولاده



# هداية الصبيان

في

معرفة الاسلام والايمان

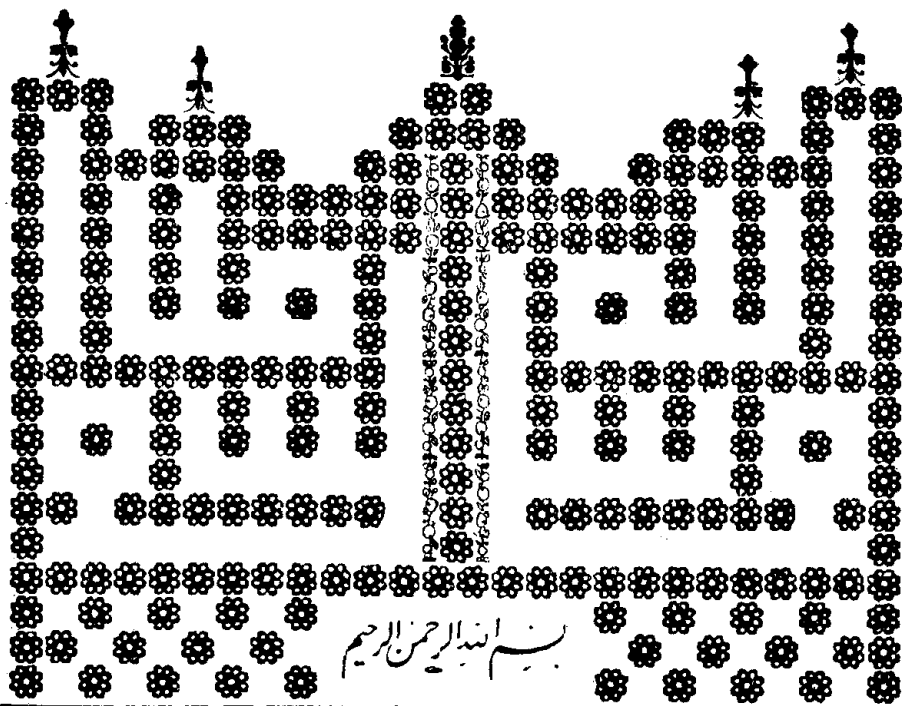
ألفه بلفة الجاوي الملايو

أبو عبد الله حسين ناصر بن محمد طيب

للسعودي البنجاري رحمه الله الباري



بمكتبة و مطبعة محمد النجدي وأولاده



الحمد لله الذي أوجب على عباده معرفة ألوهيته \* وألزمهم التقوى وإقامة حق ربوبيته \* برمول سكل  
فوج ترنتوبك توهن يغ مواجب ای انس سكل هبان اكن مثل صفة كتهوانن دان ملازم ای اكن مر یكثیت  
ناكوت ا كندی دان مندی ای اكن حق ربوبیهن \* والصلاة والسلام على خير الانام \* وعلى آله وصحبه  
مصاحب الطلام \* برمول رحمة الله دان سلامن انس نبی يغ سبايك ۲ مانسی دان انس سكل كلوركان دان سكل  
صحابین مر یكثت بیراف فلیتا يغ مننجو قسكن فدا مال يغ ساغة كلم \* (وبعد) مك انيله ساورسالة يغ كچیل فدا  
میتاكن بارغیغ نادافت تبادك تیغ ۲ مكلف بهوامقهوی ا كندی درفدا ایمان دان اسلام دان عقائد التوحید  
دان ممبیهغ دان فواس دان لاین درفدا بیراف قاعدة اكرا اسلام مد ۲ هن مبری منافعة دغن دی اكن سكل  
كانق ۲ يغ بهار و برلاجر فدا میدان این \* (ولا حول ولا قوة الا بالله العلی العظيم) دان نیادادی دان نیادافای  
ا كو انس محاصل برغیغ ا كو كهندا کی ملینكن دغن الله يغ على لا کی عظیم \* (مقدمة فی الايمان والا سلام)  
كتهوی اولهم بهواسن معنا ایمان فدا شرع یات تصدیق هاتی دغن الله دان دغن رسولن دان دغن سكل حکم  
یغ دایغ ا كندی اوله رسول درفدا الله تعالی یغ كتهوی ا كندی درفدا اكرا دغن ضرورة سفره سكل اعتقاد دان  
عبادة دان معامله دان مناحة دان جنایة دان لاین (دان د كهندا کی) دغن تصدیق یات قبول هاتی ا رتین  
تریمان دغن بر سغكوه ۲ اكن سكل يغ ترسبوت ایت سفیا كلوار دغن دی تصدیق سكل كافر بكن (دان  
بهوسن) معنا اسلام فدا شرع یات منجوجوغ اكن برغیغ دداتغ ا كندی اوله رسول درفدا سكل فكر جائن  
اكرا یات سفرت ممبیهغ دان فواس دان لاین (دان بهواسن) ركن ایمان ایت ائم فركارا (فرتمان) واجب  
فرچیا كیت دغن الله (كدوان) واجب فرچیا كیت دغن سكل ملائكتن (كتیكان) واجب فرچیا كیت  
دغن سكل كتابن (كامفتن) واجب فرچیا كیت دغن سكل انبیان (كلیمان) واجب فرچیا كیت دغن  
هاری يغ كمدین دان بارغیغ بر كتنوغ دغن دی (كانغن) واجب فرچیا كیت دغن اتوغ بایك دان جاهة ایت  
درفدا الله تعالی (برمول) اتوغ بایك یات ایمان دان طاعة (دان) اتوغ جاهة یات كفر دان معصية (دان

بهواسن ( رکن اسلام ) بت لیم فرکارا ( فرغان ) معوجف دوا کلمه شهادة ( کدوان ) مندی ری اکن سمیع  
 لیم وقت ( کتیکان ) مبری زکاة ( کامفتن ) فواس فدیولن رمضان ( کلیمان ) معرج حج کفدایت الله  
 جک کواس برجان کفدان ( دان بهواسن ) حقیقه معرفه ایت تیک فرکارا ایت ﴿ اَلْجَزْمُ الْمَطَّابِقُ لِلْحَقِّ عَنْ  
 دَلِيلٍ ﴾ ایتین اعتقاد یغ تنف یعنی تیاد براو به دان تیاد شک یغ موفاقت یغ سبزن ایتین بک دیری فکر جان  
 یغ ای اعتقادا کندی لاکی در فدلایل ( مک برغسیاف ) تیاد جزم فدا اعتقادن مک دنما کندی جهل بسیط ( دان  
 جک ) جزم ای فدان تنافی تیاد موفاقت ای بک دیری فکر جان دنما ا کندی جهل مرکب ( دان جک ) جزم  
 ای فدان دان موفاقت ای بکین تنافی تیاد در فدلایل دنما ا کندی تقلید ( مک بارغسیاف ) جهل ای فدا عتقاد  
 ایمان یغ بر کنتوغ دغن الله دان دغن رسلن در فدا برغیغ واجب دکتھوی ا کندی دغن تفصیلن مک تیاد  
 اختلاف علما در فدا کتیدان ایمان ادا فون ایمان اورغیغ تقلید مک یائت بر سلاهن علما فدان ( برمول )  
 معنا تقلید یائت مشیکوة اورغ لاین فدا اعتقادن فدا حال تیاد در فدلایل ( دان بهواسن ) عقل ایت سته در فدا لایغ  
 ددافت دغندی اکن سوات ( مک بارغیغ ) ددافتا کندی اوله عقل یائت تر بها کی ای اتس تیک بها کی  
 ( فرغان ) برغیغ مندافت ا کندی اوله عقل اکن ادا ستمتا ۲ فدا حال تیاد مزیمای ای اکن نفی سکالی ۲ مک  
 دنما ا کندی واجب سفرت واجب قدم بک الله تعالی دان واجب معمبل لافغ بک تیف ۲ جرم ( کدوان ) برغیغ  
 ددافت ا کندی اوله عقل اکن تیادان ستمتا ۲ فدا حال تیاد مزیمای ای اکن ثبوت سکالی ۲ یائت دنما ا کندی  
 مستحیل سفرت بهار و بک الله تعالی دان تیاد معمبل لافغ بک جرم فدوقت وجودن ( کتیکان ) برغیغ صح  
 فدا عقل ادا دان تیادان سفرت مغادا الله تعالی اکن مخلوق این مک یائت دنما ا کندی هارس ( دان بهواسن )  
 واجب اتس تیف ۲ مکلف فدا شرع معنوی سکل صفات یغ واجب بک الله تعالی دان سکل صفات یغ مستحیل  
 اتسن دان سکل صفات یغ هارس فدان دان دمکینلا کی سکل صفات یغ تعلق بک ذات سکلین رسل علیهم  
 الصلاة والسلام ( دان بهواسن ) سکل صفات یغ واجب بک الله تعالی یغ واجب اتس تیف ۲ مکلف معنوی  
 ا کندی دغن تفصیلان ایت دوا فوله صفات جوا ( فرغان وجود ) ایتین ادا الله تعالی مستحیل ای ( عدم ) ایتین  
 تیاد ( برمول ) معنا وجود ایت ساتو صفة یغ ثابت بک ذات سلما ۲ ادا ذات فدا حال تیاد دکرنا کندی دغن ساتو  
 صفة بملاین دلیل فرمان الله تعالی ﴿ اَللّٰهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ ﴾ ایتین برمول الله تعالی ایاله یغ  
 منجادیکن توجه فتلا لاغته دان بوم دان لاکی فرمانن ﴿ اَفِیْ اللّٰهِ شَكٌّ ﴾ ایتین ادا که شک فدا وجود الله یعنی  
 تیاد شک سستورغ فدا وجود الله تعالی ( کدوان قدم ) ایتین سدا الله تعالی ( مستحیل ای حدوث ) ایتین بهار و  
 ( برمول ) معنا قدم یائت تیاد اول دان تیاد فرملان بک ذات الله تعالی دان بک سکل صفاتن ایتین ذات الله تعالی  
 دان سکل صفاتن تیاد مندهلوا کندی اوله تیاد دلیل فرمان الله تعالی ( هُوَ الْاَوَّلُ ) ایتین ایاله یغ اول یغ تیاد  
 فرملان بکین ( کتیک بقا ) ایتین ککل الله تعالی ( برمول ) معنان یائت تیاد آخر دان تیاد بر کسدها بک  
 ذات الله تعالی دان بک سکل صفاتن ( لا ونن طروا عدم ) ایتین کدا تاغن اوله عدم فدان یائت مستحیل دلیل  
 فرمان الله تعالی ﴿ وَبَيِّنْهُ رَّبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْاِکْرَامِ ﴾ ایتین دان ککل ذات توهم یغ ممویای جلال  
 دان اکرام ( کامفتن ) مخالفته لاجو ادث ( ایتین بر سلاهن الله تعالی بک سکل یغ بهار و اسن فدان دان  
 فدا سکل صفاتن دان فدا سکل فر بوانن ( برمول ) معنان یائت تیاد صمائی اکن ذات الله تعالی دان سکل صفاتن

دان سکل فرواتن اوله سکل ذات یغ بهار و این دان سکل صفات صریکت دان سکل فرواتن مریکت لاوانن  
 (مماثلته للحوادث) ار تین بر سمانن الله تعالی بک سکل یغ بهرو این یائت مستحیل دلیلن فرمان الله تعالی  
 ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾ ار تین تیا دسوات سوفا الله تعالی (کلیمان قیامه بنفسه) ار تین بر دیری الله تعالی دغن  
 سندیری (برمول) معنائ یائت تیا دبر کهندق ای کفد ذات کارن ای ذات دان تیا دبر کهندق ای کفد یغ منجدی  
 ا کندی کارن ای قدیم (لاوانن قیامه بغیره) ار تین بر دیرین دغن یغلا یین یائت مستحیل دلیلن فرمان الله  
 تعالی ﴿هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ ار تین ایاله توهن یغ هیدف لاکی یغ بر دیری دغن سندیرین ار تین کیان درفد  
 ذات دان درفد فاعل (کأنمن وحدانية) ار تین اس ذات الله تعالی دان سکل صفاتن دان سکل فرواتن  
 (برمول) معنائ یائت تیا دغ مندوای فد ذاتن دان فد سکل صفاتن دان فد سکل فرواتن لاوانن ﴿لَا يَكُونُ  
 وَاحِدٌ فِيمَا ذُكِرَ﴾ ار تین تیا دای اسافد بر غیغ تر سبوت ایت یائت مستحیل دلیلن فرمان الله تعالی ﴿وَالْهُكْمُ  
 إِلَهُ وَاحِدٌ﴾ ار تین برمول توهن کامو یائت توهن یغ اسا (کتوجهن قدرة) ار تین کوا سا الله تعالی (برمول)  
 معنائ یائت سا توصفه یغ موجود یغ بر دیری ای فد ذات یغ مواجب ای بک ذات اکن کونه قادر ابع تعلق ای  
 دغن معادا کن تیف ۲ ممکن دان منیادا کن دی اتس موفاقت ارادتن ار تین تیا د معادا اوله الله تعالی اکن  
 سا تو ممکن ملینکن اتس صفة یغ دنتنوا کندی اوله ارادتن (لاوانن المعجز) ار تین له یائت مستحیل دلیلن  
 فرمان الله تعالی ﴿وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ ار تین برمول الله تعالی اتس تیف ۲ سوا تو امت کوا سا (کدلا فنن  
 ارادة) ار تین بر کهندق الله تعالی (برمول) معنائ یائت سا توصفه یغ موجود یغ بر دیری دغن ذات یغ مواجب  
 ای بک ذات اکن کونه مرید ابع تعلق ای دغن منتو کن ممکن دغن سا تو صفة درفد سکل صفة یغ هارس  
 اتس اتس موفاقت علمون ار تین تیا دمنتو الله تعالی اکن ممکن ملینکن بر غیغ دکتهوی دغن علمون لاوانن  
 الکراهیه ار تین بنجی ای یعنی معادا سوا تو دغن تیا د دنتی ا کندی یائت مستحیل دلیلن فرمان الله  
 تعالی ﴿إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ﴾ ار تین بهواسن الله تعالی فروات ای اکن بر غیغ دکندا کین ا کندی  
 (کسمیلن علم) ار تین معتهوی الله تعالی (برمول) معنائ یائت سا توصفه یغ موجود یغ بر دیری دغن ذات یغ  
 مواجب بک ذات اکن کونه عالما یغ تعلق ای دغن معتهوی دغن سکلین یغ واجب دان سکلین یغ مستحیل  
 دان سکلین یغ هارس اتس صفة یغ ادا سکلین ایت دغندی اکن سبا کی معتهوی یغ تیا دمنزیم لاوانن فد سا تو  
 جالن جوافون (لاوانن الجهل) ار تین جهل یائت مستحیل دلیلن فرمان الله ﴿وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾  
 ار تین برمول الله تعالی دغن تیف ۲ سوا تو امت معتهوی (کسفوله حیاة) ار تین هیدف الله تعالی (برمول)  
 معنائ یائت سا توصفه یغ موجود یغ بر دیری دغن ذات یغ مواجب بک ذات اکن کونه حیایغ مقصص ای بک ذات  
 اکن بر صفة ای دغن سکل صفة معانی فد حال تیا د تعلق ای دغن سوا تو جوافون (لاوانن الموت) ار تین ماتی  
 یائت مستحیل دلیلن فرمان الله تعالی ﴿وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ﴾ ار تین بر سره اولهم اتس توهن یغ  
 هیدف یغ تیا د ماتی (کسبلسن سمع) ار تین مندغر الله تعالی (برمول) معنائ یائت سا توصفه یغ موجود یغ  
 بر دیری ای دغن ذات یغ مواجب ای بک ذات اکن کونه سمیع ابع تعلق ای دغن مندغر تیف ۲ یغ واجب دان  
 تیف ۲ یغ هارس (لاوانن الصمم) ار تین تولی یائت مستحیل دلیلن فرمان الله تعالی ﴿إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾  
 ار تین بهواسن الله تعالی یغ امة مندغر لاکی امة معتهوی (کدوا بلسن بصر) ار تین ملیت الله تعالی (لاوانن

العمی) اَرَتین بو تا یات مستحیل (برمول) معنائ یات ساتوصفه یغ موجود یغ بردیری ای دغن ذات یغ مواجب  
 بك ذات ا كن كونه بصیر یغ تعلق ای دغن ملیت سكلین یغ موجود این یات تیف ۲ یغ واجب دان تیف ۲ یغ  
 هارس دلیل فرمان الله تعالی ﴿إِنَّهُ يُعْصِدُ خَيْرٌ مِنْ نَفْسِهِ﴾ اَرَتین بهواسن الله تعالی دغن سكلین هباشن امت مقهوی  
 لاكنی امت ملیت (كتیكا بلسن كلام) اَرَتین بركات ۲ الله تعالی (برمول) معنائ یات ساتوصفه یغ موجود یغ  
 بردیری دغن ذات یغ مواجب بك ذات ا كن كونه متكلما یغ تعلق ای دغن برغیغ تعلق دغن دی اوله علم یات  
 سكلین یغ واجب دان یغ مستحیل دان یغ هارس ا كن سباكنی تعلق دلالة (لاوانن البكم) اَرَتین كلویات  
 مستحیل دلیل فرمان الله تعالی ﴿وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا﴾ اَرَتین تله بركات ۲ الله تعالی ا كن نبی موسی ا كن  
 بیراف فركتان (كأفقت بلسن كونه قادرا) اَرَتین كادانن الله تعالی یغ كواسا (برمول) معنائ یات ساتوصفه  
 یغ ثابت بك ذات سلما ۲ اذذات ایت برصفه دغن قدرة یات لاین درفد قدرة دان ملازم ای بك قدرة (لاوانن  
 كونه عاجزا) اَرَتین كادانن یغ له یات مستحیل (كلما بلسن كونه مریدا) اَرَتین كادانن یغ بر كهنداق  
 (برمول) معنائ یات ساتوصفه یغ ثابت بك ذات سلما ۲ اذذات ایت برصفه دغن ارادة یات لاین درفد ارادة  
 دان ملازم ای بكنن (لاوانن كونه كارها) اَرَتین كادانن یغ بنجی یات مستحیل (كأثم بلسن كونه عالما)  
 اَرَتین كادانن الله تعالی یغ مقهوی (برمول) معنائ یات ساتوصفه یغ ثابت بك ذات سلما ۲ اذذات ایت برصفه  
 دغن علم یات لاین درفد علم دان ملازم ای بكنن (لاوانن كونه جاهلا) اَرَتین كادانن یغ جاهل یات مستحیل  
 (دكتوجه بلسن كونه حیا) اَرَتین كادانن الله تعالی یغ هیدف (برمول) معنائ یات ساتوصفه یغ ثابت بك ذات  
 سلما ۲ اذذات ایت برصفه دغن حیا یات لاین درفد حیا دان ملازم ای بكنن (لاوانن كونه میتا) اَرَتین  
 كادانن یغ ماتی یات مستحیل (كدلافن بلسن كونه سمیعا) اَرَتین كادانن الله تعالی یغ مندغر (برمول)  
 معنائ یات ساتوصفه یغ ثابت بك ذات سلما ۲ اذذات ایت برصفه دغن سمع یات لاین درفد سمع دان ملازم  
 ای بكنن (لاوانن كونه أصم) اَرَتین كادانن یغ تولى یات مستحیل (كسمیلان بلسن كونه بصیرا) اَرَتین  
 كادانن الله تعالی یغ ملیه (برمول) معنائ یات ساتوصفه یغ ثابت بك ذات سلما ۲ اذذات ایت برصفه  
 دغن بصیر یات لاین درفد بصیر دان ملازم ای بكنن (لاوانن كونه اعمی) اَرَتین كادانن یغ بوتایات  
 مستحیل (كدوافولهن كونه متكلما) اَرَتین كادانن الله تعالی یغ بركات ۲ (برمول) معنائ یات ساتو  
 صفة یغ ثابت بك ذات سلما ۲ اذذات ایت برصفه دغن كلام یات لاین درفد كلام دان ملازم ای بك كلام (لاوانن  
 كونه ا بكم) اَرَتین كادانن یغ كلویات مستحیل (كتهوی أولهنم) بهوسن دلیل أنس سكل صفة معنویة یات  
 عین دلیل صفة معانی (دان بهوسن) سكل صفة یغ دوافوله ایت تر بهاكنی أنس أمفة بهاكنی (فرتمان) صفة نفسیه  
 نمائ یات ساتو وجود (كدوان) صفة سلویه نمائ یات لیم صفة یات قدم دان بقادان مخالفته للحواث دان  
 قیامه بنفسه دان وحدانیة (كتیكان) صفة معانی نمائ یات توجه صفة یات قدرة دان ارادة دان علم دان حیدر دان  
 سمع دان بصیر دان كلام (كأفقتن) صفة معنویه نمائ یات توجه صفة فولا یات كونه قادر دان كونه مریدا  
 دان كونه عالما دان كونه حیا دان كونه سمیعا دان كونه بصیر دان كونه متكلما (مك معنائ) صفة نفسیه یات  
 تیف ۲ صفة یغ ثابت بك ذات سلما ۲ موجود ذات فدحال تیاد دكارن كن دغن ساتو كر ان اَرَتین تیاد ملازم  
 ای بك ساتو صفة یغ لاین (دان معنا) صفة سلویه یات تیف ۲ صفة یغ معنائ ایت منفیكن برغیغ تیاد

فاتوة بك ذات دان بك شكل صفة (سفرة قدم) معنائ ايت منفیكن أول دان فرملان بك ذات الله تعالى دان  
 بك شكل صفات دان بقا منفیكن آخر دان بر كسداهن بك كدوان دمكینه اغكوكات فد شكل معنا یغ  
 تشكل لاكنی در فد صفة سلیبه (مسك اذ فرملان) بك الله تعالى دان اذ آخر یكنش دان برمائش بك شكل یغ  
 بهارودان بر كهنداقش كفد ذات دان كفد فاعل یغ منجدی ای ا كندی دان اذ یغ منداوی فد ذاتش  
 دان فد شكل صفاتش دان فد شكل فر بواتش سكالین ایت تیاد فاتوة بك ذات الله تعالى دان بك شكل  
 صفاتش كارن ممباوا ای كفد بهارودان له دان ككوراغن برمول یعدمكین ایت مستحیل ائس الله تعالى (دان  
 دنا كن صفة سلیبه این صفة عدمی) ا رتین تیاد موجود كارن تیاد بر دیری ای فد ذات دان تیاد موجود فد دان  
 ا رتین تیاد صحت دلپه ا كندی دان تیاد ملازم ای بك صفة یغلان دان تیاد زیاده ای ائس ذات دان ائس صفة  
 یغلان دان معنائ منجوق ائس معدمكن سوا تو یغ تیاد فاتوت بك ذات دان بك صفات بوكن معنا عدم ایت  
 عدم در فد ذات ا رتین تیاد بر صفة ذات دغندی یائت مستحیل كارن كفر اورغیغ منفیكن صفة سلیبه یغ قدیم  
 دغن اجماع علماء (دان معنا) صفة معانی یائت تیف ۲ صفة موجود ا رتین صحت دلپه ا كندی جك دبو كاك بك  
 كیت حجاب یغ بر دیری ای دغن ذات ا رتین تیاد تركای ای در فد ذات دان زیاده ای ائس ذات یغ مواجب ای بك  
 ذات ا كن بهو ا بر صفة ای دغن صفة معنویة (دان معنا) صفة معنویة یائت تیف ۲ صفة یغ ثابت بك ذات سلما ۲  
 اذ ذات بر صفة دغن صفة معانی دان له ای ائس صفة معانی دان ملازم ای بكنش (ادافون صفة یغ هارس)  
 فد ذات الله تعالى یغ واجب ائس تیف ۲ مكلف مغفل ا كندی دغن تفصیل ایت ساتو صفة جوابائت ﴿فعل كل  
 ممكن او تركه﴾ ا رتین بر بوة تیف ۲ ممكن ائو منفكل ا كندی (لاوانش) واجب ای ائو مستحیل ای یائت  
 مستحیل (شهران) دان دبهانکی فول صفة دوا فوله این ائس دوا بهانکی (بهاكنی یغ فرتان) دنا ا كندی  
 استغناء ا رتین كیا توهن در فد تیف ۲ بارغیغ لاین (یائت) كیا در فد ذات دان كیا در فد فاعل یغ منجدی  
 ا كندی دان مهاسوچین در فد ككوراغن (ا رتین) تیاد بر كهنداق ای كفد ذات كارن ای ذات دان تیاد  
 بر كهنداق ای كفد فاعل یغ منجدی ا كندی كارن ای قدیم دان تیاد بر كهنداق ای كفد اورغیغ منولق  
 در فد دان ككوراغن كارن ای مهاسوچی در فد ككوراغن (دان ماسق) ددالم استغناء این در فد صفة یغ  
 واجب بك الله تعالى سبلس صفة (یائت) وجود دان قدم دان بقادان مخالفتة للحوادث دان قیامه بنفسه دان  
 سمع دان بصردان كلام دان كونه سمیعا دان كونه بصیرا دان كونه متكلما (دان لاوانش) در فد یغ مستحیل  
 سبلس فولا (دان ماسق) فولا یغ هارس یائت ساتو دان لاوانش ساتو (مك جمله) سكالین یغترسبوة ایت دوا فوله  
 املت صفة ائله یغ ماسق ددالم استغناء (دان بهانکی یغ كدوان دنا ا كندی افتقار) ا رتین بر كهنداق اوله  
 تیف ۲ برغیغ لاین كفد دان ا رتین بر كهنداق اوله تیف ۲ برغیغ لاین در فد الله ایت كفد الله یغ منجدی  
 ا كندی دان یغ منولق در فد دان ككوراغن كارن ای عدم فد اصلش دان سنننیا سان ددالم ككوراغن  
 (دان ماسق) ددالم افتقار این سمیلن در فد صفة یغ واجب بك الله تعالى (یائت) وحدانية دان قدرة دان ارادة  
 دان علم دان حیاة دان كونه قادر دان كونه مرید دان كونه عالما دان كونه حیا دان (لاوانش) در فد یغ مستحیل  
 سمیلن فولا (مك) جدیله دلا فن بلس صفة ائله یغ ماسق ددالم افتقار (دان جيك) دهمومكن یغ دوا فوله  
 املت یغ ماسق فد استغناء دغن یغ دلا فن بلس یغ ماسق فد افتقار جدیله املت فوله دوا دمكینه یغ تركندوغ

ددالم معنا کتا کیت لاله الا الله (یا ایت) تیا د توهن یغ کیا در فدیف ۲ برغیغ لاین دان یغ بر کهن دق کفدان  
 اوله تیف ۲ برغیغ لاین ملینکن الله (أتو) تیا د توهن یغ دسمبه دغن سبنر ۲ یغ ادملینکن الله (برمول)  
 دلیل یغ منن جوق اُتس استغناء الله در فدیف ۲ بارغیغ لاین دان افتقار تیف ۲ بارغیغ لاین کفدان  
 یات فرمان الله تعالی ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ﴾ اُرتین هی سکل مانسی برمول  
 سکلین کاموایت بر کهن دق کفد الله تعالی دان برمول الله تعالی ایت توهن یغ مها کیا لا کی ممفویای کفو جین  
 (کتهوی اولهم) بهوسن صفة یغ واجب بک سکل رسل یغ واجب اُتس تیف ۲ مکلف معتل اُ کندی دغن  
 تفصیلان ایت تیگ صفة جوا (فرتمان الصدق) اُرتین واجب بر سکلین رسل علیهم الصلاة والسلام در فدیف ۲  
 بارغیغ کلورادر فدیف یکت در فدیف سکل فرکتان مریکت دان سکل فریواتن مریکت دان نیه مریکت  
 دان دیم مریکت (اُرتین) سکلین ایت موفاقت بک بارغیغ د کتهوی اوله الله تعالی دان بک یغ دسوره فد لوح  
 محفوظ دان بک دیری فکر جان (لا ونن الکذب) اُرتین دستامریکت یات مستحیل (کدوان الامانة)  
 اُرتین واجب کفر چیان سکلین رسل (اُرتین) واجب تر فلیهراسکلین مریکت در فدیف سکل یغ حرام دان یغ  
 مکروه تناف یغ هارس فون تیا د جانه فد مریکت ملینکن دغن نیه طاعة سکورغ ۲ نیه مغاجرا کن اومتن  
 (لا ونن الخيانة) اُرتین خیانة دغن بهو مخر جامریکت اُ کن یغ حرام اُتوایغ مکروه یات مستحیل (کتیکان  
 التبلیغ) اُرتین واجب مبه فیکن اوله سکلین رسل اُ کن بارغیغ دسوره سکلین مریکت مبهی اُ کندی بک  
 سکلین اومتن (لا ونن الکتمان) اُرتین مبهیوی سکلین مریکت اُ کن بارغیغ تر سبوة یات مستحیل  
 (اُدا فون تندا صدق سکلین رسل) علیهم الصلاة والسلام دان امانه مریکت دان تبلیغ مریکت مک یات فرمان  
 الله تعالی فد حق نبی کیت ﴿وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا﴾ اُرتین دان اکن افاسو اتو  
 یغ مند اتع اُ کن کامو اوله رسول مک امل اوله کامو اُ کندی دان اکن افاسو اتو یغ منکبه ای اکن کام مک  
 جاوه اوله کامو اُ کندی (یعنی) تتکل مقتهوی الله تعالی اُ کن بر نبی کیت دان کفر چیانن دان تبلیغن مک  
 منجی الله تعالی اُ کندی فسوره کفد کیت دان دسوره اُ کندی دغن میکوت اُ کندی فد بارغیغ مند اتع  
 ای اُ کندی کفد کیت در فد الله تعالی برمول یغ دمکین ایت منن جوق اُتس مستحیل مپلاهی ای در فد بارغیغ  
 د کتهوی اوله الله تعالی اُ کندی کارن مستحیل بر تو کر علم الله تعالی ایت اکن جاهل دان لازم در فد دان مستحیل  
 نبی کیت ایت دستادان خیانة دان مبهیویکن مک واجب له ای بر صفة دغن صدق دان امانه دان تبلیغ (برمول)  
 سکلین رسول یغ لاین یات سو فانی کیت جوا (دان اُدا فون) یغ هارس فد ذات مریکت علیهم الصلاة والسلام  
 یغ واجب کیت کتهوی دغن تفصیلان ایت مک یات ساتو صفة جوا یات ﴿الْأَعْرَاضُ الْبَشِيرَةُ الَّتِي لَا تُودَى  
 إِلَى نَقْصٍ فِي مَرَاتِبِهِمُ الْعَلِيَّةِ كَالرَّضِ وَنَحْوِهِ﴾ اُرتین یات سکل فراغی مانسی یغ تیا دمباوا کفد ککوراغن  
 فد مرتبه مریکت یغ تشکی سفرت ساکیه یغ سدیکیه دان یغ سو فنان (لا وانن) واجب سکلین مریکت  
 بر فراغی دغن فراغی یغ تر سبوة ایت اُتو مستحیل یات مستحیل (اُدا فون) تندا هارس فراغی مانسی  
 بک مریکت مک یات پتاد فنداغ جاتوهن دغن مریکت علیهم الصلاة والسلام (مک اُنیله) اُمت صفة  
 یات تیگ یغ واجب دان ساتو یغ هارس دان لا ونن اُمت فول مک جدیله دلافن صفة اُنیله یغ ماسق ددالم معنا  
 کات کیت محمد رسول الله (دان جک) دهفونکن یغ دلافن اُن دغن یغ اُمت فوله دوا دهولو ایت مک



جدیده لیم فوله صفة یقتر کندوغ ددالم معنا لاله إلا الله محمد رسول الله دمکینه یقتر سبوت ددالم کتاب  
کفایة العوام والله أعلم

### (کتابُ الصَّلَاةِ)

این سوات کتاب قدمنا کن حکم سمبیهغ (برمول) معنا سمبیهغ فدر شرع یائت ﴿أَقُولُ وَأَفْعَالُ مُفْتَتِحَةٌ  
بِالتَّكْبِيرِ وَمُخْتَمَةٌ بِالتَّسْلِيمِ بِشَرِاطٍ مَخْصُوصَةٍ﴾ ار تین یراف فر کتآن دان یراف فر بو اتن یغد  
مولا ا کندی دغن تکبیره الاحرام دان دسداهی ا کندی دغن سلام دغن یراف شرط یغ ترتتو برمول شرط  
واجب سمبیهغ ایت لیم فر کارا (فرتمان) اسلام (کدوان) عاقل (کتیکان) بالغ (کامفتن) سوچی  
در فدهیض دان نفاس (کلیان) ماسق وقت (برمول) شرط محن ایت سمیلن فر کارا (فرتمان) اسلام  
(کدوا) عاقل (کتیکان) سوچی بدان در فدهیض کچیل دان حدث بسر (کامفتن) سوچی بدان  
دان فکاینش دان تمفت سمبیهغن در فدهیض یفتیاد دمعافا کندی (کلیان) ماسوق وقت (کائنن) مفادف  
عین قبله (کتوجهن) متسوب عوره (کدلافن) متهوی ا کن کیفیه سمبیهغن (کسمیلن) منجاوهی در فده  
بارغیغ مبطل ا کندی

﴿فصل﴾ برمول سبب حدث کچیل ایت امفه فر کارا بایتوله یغ مبطل ا کن ایر سمبیهغ (فرتمان) کلوار  
سسواتو در فده ساله سواتو در فده دوا جالن قبول ا تود بر یغ لاین در فده منی دیرین یغ ملا ۲ ن کلوارن  
(کدوان) بر سننوه دوا کولیه لا کی ۲ دان فر مفوان یغ هارس بر کهوین اتارا کدوان یغ سنی کدوان  
فده عمر یغدا یغین ا کندی (کتیکان) میننوه ذکرا تو فرج ا تو حلقه در اناق ادم دغن تافق تاغن دغن تیاد بر لافیق  
(کامفتن) هیلع عقل دغن سبب کیلا تو مابق ا تو فیم ا تو تیدور یغ تیاد تنف فده تمفت کدود فککن (برمول)  
سوچی در فده حدث کچیل ایت دغن مقمیل وضوء (برمول) فرض وضوء ایت انم فر کارا (فرتمان) نیه  
دغن هاتی دسرتا ا کندی دغن ممباسوه ساتو جزوء در فده موکان (دان) سنه دلفظا کندی دغن لیده یائت  
﴿نَوَيْتُ رَفَعَ الْحَدَثِ الْأَصْغَرَ﴾ ار تین سهجا کو مقسکت ا کن حدث یغ کچیل ا تو ﴿نَوَيْتُ الْوُضُوءَ﴾  
ار تین سهجا کو مقمیل وضوء ا تو ﴿نَوَيْتُ فَرَضَ الْوُضُوءِ﴾ ار تین سهجا کو مندائع ا کن فرض وضوء  
(کدوان) ممباسوه موکان برمول حد فنجغن در فده تمفت تمبوه ربوه کفلان هفکادواتولغ دا کون دان  
فدلیرن بارغیغ اتارا در اتلیغان (دان) واجب باسه بارغیغ اداتس موکان در فده بولودان کولیه دان دا کیغ یغ  
تمبوه فدان سفره کثوات (کتیکان) ممباسوه دوا تاغنن هفکاسیکو کدوان (مک) واجب باسه  
بارغیغ اداتس کدوان در فده سکل بولو ۲ جکولیه سکالیفون دان کولیه دان دا کیغ یغ تمبوه ۲ اتس کدوان  
(کامفتن) مپافوسد بکیه در فده کولیت کفلان ا تور مپوت یغ ادای ددالم حد کفلان (کلیان) ممباسوه  
دوا کا کین هفکادوامتا کا کی کدوان (مک) واجب باسه بارغیغ اداتس کدوان در فده بولودان دا کیغ یغ  
تمبوه دان واجب مپعی ا کن ایر فده سکل فجه ۲ دان کلیفیت ۲ یغ ادفد کدوان (کائنن) ترتیب سفره  
اتوران یغ تر سبوه ایت

﴿فصل﴾ برمول بر سوچی در فده حدث بسر یائت دغن مندی (برمول) سبب یغ مواجب ا کن مندی ایت انم

فرکارا (فرتمان) ماتی (کدوان) سبب کلوارمنی (کتیکان) سبب جماع جکلو تیاد کلوارمنی سکلیفون (کامفتن) سوچی درفد حیض (کلیان) سوچی درفد نفاس (کائمن) ولاده یائت برانق (جک) برصرت دغن باسه واجب مندی دغن اجماع علماء دان جک تیاد مک واجب ای اتس قول یغ صحن (شهدان) برمول معنی حیض یائت داره یغ بر عاده اوله فرمفوان یغ سنی عمرن سمیلن تاهن (دان سکورغ ۲) مسان سهاری سالم یائت دوا فوله امت جم دان سبایق ۲ ن لیم بلس هاری دغن مالن برمول کبا یقکن فرمفوان حیض ای لیم هاری اتوانم هاری اتو توجه هاری دغن مالن (برمول) سکورغ ۲ سوچی اتارادوا حیض ایت لیم بلس هاری (برمول) معنا نفاس یائت داره یغ کلوار ای کمدین درفد برانق (سکورغ ۲ ن) ساتو لحظه یائت مسایغ امة سدیکیه (دان) سبایق ۲ ن اتو فوله هاری دغن مالن (دان) یغ غالب فرمفوان ایت نفاس ای تیک فوله هاری اتو امة فوله هاری دغن مالن (برمول) داره یغ کلوار ای کورغ درفد مسا سکورغ ۲ حیض اتوبله درفد مسا سبایق ۲ ن اتو داره یغ لبه درفد مسا سبایق ۲ نفاس یائت داره استخاضه تمان بوکن ای داره حیض دان نفاس ﴿تنبيه﴾ برمول داره یغ بر فو تس ۲ مسا کلوارن ددالم مسادالم نفاس یائت اتو فوله هاری کمدین درفد برانق جک تیاد سنی مسا فو تس اتارادوا داره ایت لیم بلس هاری مک یائت نفاس سکلین (برسلاهن) جک سنی مسافو تس اتارا کدوان ایت لیم بلس هاری اتوبله مک داره یغ کدوا ایت حیض بوکن نفاس (دان دمکینلا کی) داره یغ کلوار ای کمدین درفد مسا سبایق ۲ نفاس جک مپلا غی اتاراسبایق ۲ نفاس دان داره ایت اوله سوچی جکلو تیاد سنی ای لیم بلس هاری سکلیفون مک یائت داره حیض جوا (دان دمکینلا کی) سکل داره یغ بر فو تس ۲ ددالم مسا حیض اتس برغ افور نا ادای مک یائت حیض سکلین (شهدان) برمول فرض مندی ایت دوا فرکارا (فرتمان) نیه مقشکتا کن حدث یغ ادای فدان درفد سکل حدث یغ ترسبوة دهلوا ایت اتو نیه مندی درفد دان دان سنه دلفظا کندی دغن لیده سفرت کتان ﴿نَوَيْتُ رَفَعَ حَدَّثِ الْجَنَابَةِ أَوْ الْحَيْضِ أَوْ النَّفَاسِ﴾ ارتین سهجا کو مقشکتا کن حدث جنابه اتو حدث حیض اتو حدث نفاس اتو ﴿نَوَيْتُ الْفُسْلَ عَنِ الْجَنَابَةِ وَالْحَيْضِ أَوْ النَّفَاسِ﴾ ارتین سهجا کو مندی درفد جنابه اتو درفد حیض اتو درفد نفاس اتو ﴿نَوَيْتُ رَفَعَ الْحَدَّثِ إِلَّا كَبْرَ﴾ ارتین سهجا کو مقشکتا کن حدث یغ بسر اتو ﴿نَوَيْتُ الْفُسْلَ الْوَاجِبَ﴾ ارتین سهجا کو مندی یغ واجب (مک واجب) دسر تا کن نیه یغ ترسبوة ایت دغن مباسوه ساتو سوکو درفد بدانن (کدوان) مرانا کن ایرفد سکلین ظاهر بدانن (برمول) برغیغ ظاهر درفد بر سو رغ دان فد فرج فرمفوان فد کتیکا دودقن بک قضا حجة یائت درفد ظاهر بدان جوا (دان دمکینلا کی) بارغیغ دباوه کولیت کولوب مک واجب بمعنی ا کن ایرفد سکلین ایت ﴿فصل﴾ برمول سکل شرطو ضوء دان مندی ایت دوا بلس فرکارا (فرتمان) اسلام (کدوان) میز (کتیکان) مقهوی ا کن کیفیه کدوان (کامفتن) دغن ایر یغ مطلق (کلیان) مقهوی ا کن کادان ایر ایت مطلق (کائمن) کتیدان سسواتو یغ منکه ا کن سنی ایر کفدا غکوتا کدوان (کتوجهن) هندق مغالیر ایر اتس اغکوتا یغ دباسو ما کندی (کدلافن) کتیدان سسواتو یغ منقی ای ا کن وضوء دان مندی یائت حیض دان نفاس (کسمیلنن) کتیدان مغالیر ا کن نیه بک یغلان درفد کدوان سفرت نیه تبر دستا ۲ (کسفلونن) بهوا ملیبه ا کن باسوه درفد قدر یغ واجب کارن هندق مرانا ا کن باسوهن (کسبلسن) بهوا تحقیق ای ا کن

سوا تو یغ معهندا کی آی بک وضوء دان مندی (کدوا بلسن) بهوا ممباسوه آی کن اغشکو تا یغ بر تمبه یغ مپروفای  
 آی دغن یغ اصلن (دان دتمبه) بک وضوء اورغیغ ممفویای ضرورۃ تیک شرط فول (فرتمان) مندهولوا کن  
 استنجادان تحفظ اتس وضوء (کدوان) واجب مولاۃ اتارا استنجادان تحفظ دان اتارا تحفظ دان وضوء  
 دان اتارا وضوء دان سمهیغ (کتیکان) دفریوۃ سکین ایت کمدین درفد ماسق وقت سمهیغ (شهدان)  
 مک تیاد صبح متشکه اکن حدث دان مهیلغ اکن نجس ملینسکن دغن ایریغ مطلق یائت تیف ۲ ایریغ  
 سوپی درفد قید یثلازم دسبوت اکندی فد کتیکاد سبوت اکن ایرسفر تبودان کولادان صابون دان افان  
 دان یائت تیف ۲ ایریغ تورون درفد لاغیۃ سفر تیراوجن دان ایرامبون اتو ایریغ کلوار درفد بوی سفر  
 ایرلاوت دان ایرسوخی دان ایرتلا کامک سکلین ایت سوچی دیرین دان مپوچی بک لاین اتس بارغ اف  
 صفة ادای (تنبیه) دان هیلغ نام ایر مطلق فد سکل ایر یغ ترسبوة ایت دغن ساله ساتو درفد تیک سبب (فرتمان)  
 سبب مپمغوری اکندی اوله بندایغ سوچی یغ تیاد جدی آی درفد ایردان ترکیا ایرایت درفدان اکن سباکی  
 برچمغوریغ تیاد بولیۃ دینا اکندی درفد ایرسفر صابون دان ایرماورد دان کارم بویکیۃ دان مشوبه آی اکن  
 ایر فد صفتن اکن اوبه یغ باقی سکیرا ۲ هیلغ فد ان نام ایر مطلق دان نام اکندی ایر صابون دان ایرماورد دان  
 ایر کارم جوا (کدوان) سبب دفا کی اکندی فد باسوه فرض فد وضوء دان فدمندی دان تیاد سمنی فرمغونن  
 دواقله (مک ایر) یغ دوا بها کی این سوچی دیرین تیاد مپوچی بک یغ لاین (کتیکان) سبب جاتوه ددالمن  
 نجس سکوراغ ۲ ادا کلیهاتن فدمتا اورغیغ فرقا هن فد حال ایرایت سدیکیه ارتین کوراغ درفد دواقله  
 جدی نجسه آی دغن سمن ۲ ترکنا نجس یغ ترسبوة ایت (اتو ایرایت باقی) یائت سمنی دواقله اتو لبه  
 دان مشوبه نجس ایت اکندی فد صفتن جک سدیکیه اوبهن سکلیفون جدی نجسه آی (مک ایر) یغ دوا بها کی  
 این تیاد بوله دفا کی اکندی سکالی ۲ کارن آی نجس (شهدان) برغسیاف تیاد دافت ایر سکالی ۲ اتو دافت  
 ایر تناف ادافا کیۃ فد ساتو اغشکو تا درفد سکل اغشکو تا وضوء ن اتو اغشکو تا مندین یغ منسکه آی اکن  
 ترکنا ایرفدان مک هند قله آی تیم دغن منده اکن دبوتانه یغ سوچی مپوچیکن کفد سافو موکاں دان دوا تاغش  
 دغن نیه تیم گنتی درفد وضوء دان مندی اتو گنتی درفد ممباسوه اغشکو تا یغ تیاد دفت ترکنا ایرفدان دسرتا  
 اکن نیه ایت دغن فنده تانه کفد موکاں دان دککل اکندی هفکامپا فوساتو جزوه درفد موکاں  
 یائت دغن بیراف شرط یغ سبوة اکندی ددالم کتاب یغ فنجج ۲

(فصل) برمول بارغیغ حرام اتس اورغیغ بر حدث کچیل ایت امفت فرکارا (فرتمان) سمهیغ فرض اتو  
 سنۃ دان بارغیغ فدمعنی سمهیغ سفر سجود تلاوة دان سجود شکر دان مباح خطبة جمعة (کدوان) طواف  
 فرض اتو سنۃ (کتیکان) مپنوه قرآن (کامفتن) منسکو غا اکندی (دان بارغیغ) حرام اتس اورغیغ  
 جنب ایت انم فرکارا (فرتمان) سمهیغ مطلقا (کدوان) طواف مطلقا (کتیکان) مپنوه قرآن (کامفتن)  
 منسکو غا اکندی (کلیان) مباح اکندی جکلو ساتو حرف سکلیفون جک دقصد دغندی قرآن (کامفتن)  
 برهنی ددالم مسجد (دان بارغیغ) حرام اتس اورغیغ حیض دان نفاس ایت سبلس فرکارا (فرتمان)  
 سمهیغ مطلقا (کدوان) طواف مطلقا (کتیکان) مپنوه قرآن (کامفتن) منسکو غا اکندی (کلیان)  
 مباح اکندی (کامفتن) ماسق کدالم مسجد جک تا کوت منیق دارهن (کتو جهن) برهنی ددالم مسجد

(كدلافن) فواسما مطلقا (كسميلن) ميره ديرين بك سوامين سفای مواطی ا كندی (كسفلهن) بر كورو ۲ دغن سوامين فد بارغيغ انتارافوست دان لوتوتن (كسبلسن) نية مقصكت حدث بسر  
 (فصل في الاستنجااء) برمول استنجااء اريت مهيغ اكن عين نجس كنچيغ دان تاهي درفدتغت كلوارن  
 دغن اير مطلق اتودغن تيك باتودان افان درفد تيف ۲ يغ سوچی لاكي كراس لاكي كسب دان بوكن  
 درفد مكان دان جكلو مكان جن سكليفون دان تباد درفديغ دحرماتی ا كندی اوله شرع سفرت كابودان  
 رمفوت ۲ دان تانه كول يانت واجبای فد تسكل بر كهندقای اكن سمهيغ دان افان درفد تيف ۲ سسوات  
 يغ ترهنتی صحن ايت اتس سوچی بدان درفد نجس اتودفد تسكل تاكوت بر همبور نجس ايت درفد تمفتن اتو  
 تاكوت بر لومرای دغن فكايين دان لاين (دان جك) بر كهندقای اكن بر سوچی دغن ساله ساتو درفد  
 كدوان جوامك دغن اير ايت افضل كارنای مهيغ اكن عين نجس دان بكسن بر سلاهن باتو يانت مهيغ  
 اكن عين جواتانف برمول يغ ترله افضل دان استنجااء قدمولا ۲ دان دغن باتو كمدين دفرايكوت ا كندی دغن  
 اير (برمول) شرط صح استنجااء دغن افان باتو ايت دلافن فركارا (فرتمان) بهوا ادا ای دغن تيك باتو  
 (دان جك) تباد سوچی دغندی دغبه اتس هغك سوچی دان سنة دكسل ا كندی (كدوان) بهوا ادا له  
 سكل باتو ايت سوچی سكلين (كتيكان) تباد كريغ نجس يغ كلوار ايت (كامفتن) تباد بر فنده نجس ايت  
 درفد تمفتن (كليان) تباد منداناغي اتس اوله نجس يغلاين (كائنن) تباد مملفوی نجس ايت اكن صفحه  
 دبرن دان حشفه ذكرن (كتوجهن) تباد مغناي ا كندی اوله اير (كدلافن) بهوا دافت دسوچی ا كندی  
 دغن باتو (مك جك) نافي سوات شرط درفدان مك ترنتوله ای دغن اير

(فصل) فدمينا كن عين نجس دان كيفة مهيغ ا كندی (برمول) ضابط نجس يانت اغكوكتا (برمول)  
 سكلين بناتغ سوچی سكلين فد كتيكاهيدفن ملينكن انجيغ دان بابي (برمول) سكل جزء بشكي يانت نجس  
 سكلين ملينكن بشكي مانسی دان ايكن دان بلاغ (دان برمول) جزء يغ بر چري درفد بناتغ يغ هيديف يانت  
 سفرت بشكين فد حكم نجس دان سوچين ملينكن بولو بناتغ يغ حلال دما كن ا كندی مك يانت سوچی  
 (دان برمول) تيف ۲ يغ چاير لاكي مابوقسكن يانت دنام ا كندی ارق يانت نجس ای (دان برمول) داره  
 يانت نجس سكلين ملينكن هاتی دان جنتوغ دان علقه دان مسك (دان دمكينلاكي) نجس سكل تانه دان  
 تاهي دان وادی دان مذی دان اير لو كاغ براو به باوون دان دانوردان اير ملفوه يغ بوسق دان اير لفادودان منته  
 دان اير لير باسی يغ كلوار درفد معدده دان اير سوسو بناتغ يغ حرام دما كن داكيش دان منی انجيغ دان بابي دان  
 سواتو يغد كلوار اوله بناتغ درفد معدده دان دكو كوئ ا كندی دان سكل اسف يغ جدی درفد نجس يغ تر باكر  
 دان سكل ايريسا بناتغ (برمول سكل نجس) يغتر سبوت ايت تربها كي اتس تيك بها كي (فرتمان) نجس  
 مغلظة نماان يانت سكل جزء انجيغ دان بابي (كدوان) نجس مخففة نماان يانت كنچيغ كاتق ۲ لاكي ۲ يغ  
 بلوم سني عمرن دواناهن دان تباد ماكن يغلاين درفد اير سوسواتس جالن مشيكن (كتيكان) نجس  
 متوسطه نماان يانت تيف ۲ نجس يغلاين درفد دوا بها كي يغتر سبوت ايت (مك تيف ۲) ساتو درفد يغ تيك بها كي  
 ايت تربها كي فولاتس دوا بها كي (فرتمان) نجس عيني نماان يانت تيف ۲ نجس يغد دافت اكن ذاتن دان  
 سكل صفتن يانت ورنان دان رساان دان باوون (كدوان) نجس حكی نماان يانت تيف ۲ نجس يغ تباد



دافت اكن بڻ ترسبوة ايت (شهادان) برمول كيفية مباسوه نجس بڻ عيني يانت جك اداى مخففة دهيلغ اكن  
 عين دهلودغن بهودلسف اكندى هفكنا تكل لب ۲ جوا كدين دفرچق ايراتسن بيرانا مك سوجيله  
 اى دغدى (دان جك) اداى متوسطه مك دسوجى اكندى دغن دهيلغ اكن عين دان سكل صفتن دغن  
 اير جك دغن سكالى چوچرا برسكاليفون ممداله (دان جك) اداى مغلظه مك دسوجى اكندى دغن توجه كالى  
 لالواير اتسن ساله ساتودرفدان ايرتانه دان دييلغ ساتو كال بڻ فرتمائانت مباسوه بڻ مهيلغ اى اكن عين دان سكل  
 صفتن (ادافون جك ادنجس ايت حكى) مك جك اداى مخففة مك دسوجى اكندى دغن دفرچق ايراتسن  
 بيرانا (دان جك) اداى متوسطه مك دسوجى اى دغن سكالى لالواير اتسن (دان جك) اداى مغلظه مك  
 سوجى اى دغن توجه كالى لالواير اتسن ساله ساتودرفدان ايرتانه (تنبيه) بهوسن نجس ايت اداكلان داره دان  
 افان دان اداكلان برغيغ لاي ن درفدان (دان اتس) تيف ۲ حال يانت اداكلان دافه دليمت اكندى دغن متايغ  
 فرتمان تفتن دان اداكلان تيا ددافت (مك جك) تيا دافت دليمت اكندى مك دمعاف اكندى سماءاى  
 داره اتو لاي ن دان سماءاى مغلظه اتو لاي ن دان جك دافت دليمت اكندى مك فدان ايت تفصيل (مك جك)  
 اداكلان درفد داره دان افان مك تيا دمعاف درفدان سمنا ۲ (دان جك) اداى درفد داره دان افان مك يانت  
 نيك بهاكى (فرتمان) برغيغ تيا دمعاف درفدان سمنا ۲ دان ايت داره بڻ مغلظه دان داره ديرين بڻ سقمجا  
 اى ملومرا اكندى فددنن اتو بڻ برچمفور اى دغن برغيغ لاي ن (كدوان) داره بڻ دمعاف اكندى جكلو  
 بايق سكاليفون يانت داره ديرين بڻ تيا دسقمجا ملومرا اكندى فددنن دان تيا د برچمفور اى دغن بڻ لاي ن  
 دان كاوارن ايت تيا ددغن فرواتن (كتيكان) داره بدمعاف اكندى جك سدبكيه اى يانت داره بڻ كلوار  
 درفد سسورغ دغن فرواتن ديرين اتو داره بڻ اجنبى بڻ سوپى اى درفد برلومر (مك دمعاف) داره كوتو  
 اتجيج دان سدبكيه نانه دان دانور بڻ اجنبى دان داره كوتو دان فجدان توما (دان دمكينلاكى) ناهي دان  
 اير كنچيغ بناتغ بڻ تربغ بڻ بايق برچمفور دغن مانسى سفرت لاله دان كو بڻ دان تبون دان ليفس  
 (تنبيه) برمول تيف ۲ نجس بڻ جديله اى عموم بلوى دان فايه كيت هندق مملهر ادرفدان يانت دمعاف اكندى  
 دغن بيراف شرط يقد سبت اكندى ددالم كتاب بڻ فنتج ۲

(فصل) برمول مقتهوى ماسق وقت يانت نيك مرتبه (فرتمان) مقتهوى اى اكن ماسق وقت ايت  
 دغن سنديرين اتو دغن مندغر خبر اورغيغ كفر چيان بڻ ملهه اى اكن ماسق وقت اتودغن مندغر  
 بڻ اورغيغ مقتهوى اى دغن وقت فد وقت چوچا فولا اتو ملهه كفد جم بڻ بتولا كورانن مك سكلين  
 يترسبة ايت سفرت مقتهوى دغن سنديرى جوا (كدوان) دغن اجتهاد اى فددسواتو بڻ مننجوق اى  
 اكن وقت سفرت مباح قرآن اتو بوپى بورغ اتو بارغيغ لاي ن درفد كدوان (كتيكان) دغن تقليد  
 اورغيغ مجتهد يانت فد كتيكاله اى درفد برغيغ ترسبة فد مرتبه بڻ فرتمان بارغيغ فدمرتبه بشكدوا  
 (برسلاهن) اجتهاد يانت جك كواسا اى اتس مقتهوى ماسق وقت دغن بارغيغ فدمرتبه بڻ فرتمان مك  
 يانت هارس اجتهاد دان جك تيا دمك واجب اجتهاد (انيله فد حق) اورغيغ ملهت ادافون اورغيغ بوتو  
 مك هارس بكنين تقليد اورغيغ مجتهد جك كواسا اى اتس اجتهاد سكاليفون (مك جك) سمبهيغ اى فد  
 حال تيا د مقتهوى اى اكن ماسق وقت دغن مسواتو درفد نيك فركارا يتر سبت ايت مك يانت تيا دصح

سمبیشن جك برتولن دغن وقتون سكليفون (دان) جك سمبیشن ای دغن اجتهد قد وقت اُتو دغن  
تقلید اورغیش مجتهد مك پنا ترسالمن كدین درغد سمبیشن نسچای جدی ای سنة مطلق جك تیاد اُتسن  
درغد یغ لوقت درغد جنس ایت سمبیشن دان جك اُداى مك جاتوه ای درفدان

(فصل) برمولى مفاد عین قبله یائت امت مرتبة (فرتمان) مقهوی ای اكن قبله دغن یقین اریتن  
دغن سندیرین یائت بهو املیت ای اكن كعبة اُتو دستوه اكندى دغن اشكونان (كدوان) دغن  
مندغر خبر اورغیش كفر چیان یغ مقهوی اكن قبله دغن سندیرین (كتیکان) دغن اجتهد ای اكن  
قبله (كأفتن) دغن مفیکوه ای اكن اورغیش مجتهد (مك تیف ۲) ساتو درفدان یغ امغه ابن دغن  
ترتیب اریتن تیاد صح بر فنده كغد برغیش كمدین ملینسكن افیل له ای درغد برغیش دهلو درفدان (دان  
بارغسیاف) سمبیشن ای دغن اجتهدای قد قبله مك پنا ترسالمن دغن یقین مك هندقه ای مئولج اكن  
سمبیشن قد حال واجب

(فصل) برمولى متوتوف عورة یائت دغن سسواتو یغ سوچی یغ منكه ای اكن کلپهان ورنه كویله  
مك دتوتوف اكندى قد فیهق اُتسن دان کلیلن (برمولى) عورة ایت اتس تیک بهاکی (فرتمان)  
عورة لاکی ۲ مردهكا اداى اتو هب مك یائت برغیش انتارا فوستن دان لوتن جك ددالم سمبیشن دان قد  
برهدافن سما لاکی ۲ اتو دغن فرمفوان یغ محرمن (دان جك) برهدافن دغن فرمفوان یغ اجنبیه  
مك یائت سكلین بدن (دان جك اداى) ددالم خلوة مك دوا كلون (مك) حاصل بك لاکی ۲ ایت  
تیک عورة (كدوان) عورة فرمفوان یغ هب اورغ یائت جك اداى ددالم سمبیشن اتو ددالم خلوة اتو قد  
برهدافن دغن محرمن اتو دغن سما ۲ فرمفوان مك یائت برغیش انتارا فوستن دان لوتن (دان جك)  
برهدافن ای دغن لاکی ۲ یغ اجنبی مك سكلین بدن (دان جك) برهدافن دغن فرمفوان یغ كافره  
مك یائت برغیش لاین درغد برغیش ظاهر فدوقت بكر جان (مك حاصل) بکن ایت تیک عورة جوا (كتیکان)  
عورة فرمفوان یغ مردهكا یائت سكلین بدان ملینسكن موكان دواتا فقاغن جك اداى ددالم سمبیشن (دان)  
جك برهدافن دغن لاکی ۲ یغ اجنبی مك یائت سكلین بدن (دان جك) برهدافن دغن سما ۲ فرمفوان  
اتو ددالم خلوة اتو فدهدافن لاکی ۲ یغ محرمن مك یائت برغیش انتارا فوستن دان لوتن (دان جك)  
برهدافن دغن فرمفوان یغ كافره مك یائت برغیش لاین درغد برغیش ظاهر فدوقت بكر جان (مك) حاصل  
بکن ایت امغه عورة (شهدان) برمولى مقهوی اكن کیفیه سمبیشن یائت بهو مقهوی ای اكن سكل  
روكئن دان سكل شرطن دان سكل ستن دان دیدنا كن تیف ۲ ساتو ایت درغد یغلاین (بهكن) دان  
ممداله بك اورغیش عوام ایت جكلو اعتقاد ای اكن سكلین یغ كرجا كن ددالم سمبیشن ایت فرض اتو ستن  
فرض دان ستن سنة تناف تیاد دیدنا كندی (تنبيه) برمولى تمت سمبیشن یائت تیف ۲ تمت یغ  
برسنتوه دغندی اورغیش سمبیشن قد كتیكا بر دیرین دان ركوعن دان دودقن دان سجودن اتو برسنتوه  
دغندی اوله فساكین

(فصل) برمولى یغ مبطل اكن سمبیشن ایت دوا فوله ساتو فرکارا (فرتمان) برکتا ۲ دغن سفهجا  
لاکی دكهوی اكن حرامن دان ایقه اكن دیرین ددالم سمبیشن دغن دوا حرف اتو ساتو حرف یغ مبری فهم

اتوساتو حرف یغ برمد (برسلاهن) جک برکتای دغن لو فادان سدیکیه فرکتانن یات انم کله اتو کوراغ  
 درفدان اتو برکتای دغن ستهجا دان جاهل ای اکن حرامن فدحال ای بهرو ماسق اسلام مک تیاد بطل  
 سمبیهن دغندی (کدوان) فرواتن یغ بایق یات تیک کالی برتورت ۲ دان جک دغن لوفا سکلیفون  
 سفرت تیک لسهک اتو تیک کرق سما ادای دغن ساتواغ سکوتا اتو دغن تیک اغ سکوتا اتو دحساب اکن  
 تیک ایت دغن کرق یغ سنه سکلیفون دمکینه برغیغ برکتا اکندی علامه ابن حجر سفرت دوا کرق یغ  
 سنه دان ساتو کرق یغلاین جدی تیک مک بطل سمبیهن دغن یغ ترسبوه ایت (کتیکان) کد تاغن  
 حدث کچیل اتو بسر (کا مفن) کد تاغن نجس یغ تیاد دمعاف اکندی (کلیان) شک فد نیه اتو  
 فد تکبیره الاحرام سرت فنجع مساشکن (کا مفن) شک فد ساتو شرط درفد سکل شرط سمبیهن سفرت  
 ظهر افان فدحال برکالان آتس شکن (کتوجهن) ترددای فدا فدا سمبیهن یغد نیتکن ادا که ای  
 ظهر اتو عصر افان (کدلافن) نیه هندق موتس اکن سمبیهن (کسمیلان) دگنتوغ هندق  
 موتس اکندی دغن سسواتو (کسفولن) ممفالغ اکن سمبیهن یغ ادای ددالمن کفد سمبیهن یغلاین  
 (کسبلن) مفرجای اکن ساتورکن فعلی فد یغ بوکن تفتن دغن ستهجان سفرت سجودای دهولو  
 (کدوا بلس) برفالغ دادان درفد قبله دغن ستهجا اتو دغن لوفا دان فنجع ماس برفالغن  
 درفد رکوعن (کتیکان بلس) مبری سلام دغن ستهجا فد برغیغ بوکن تخفه سلام (کا مغه بلسن)  
 تربو کا عوره برمول یغ معتمدن جک بمبوکا اکندی اوله یغلاین درفداغین مک بطل سمبیهن سمتا ۲  
 دان جک بمبوکا اکندی اوله اغین دان دتوتف اکندی دغن سکرا دان تیاد مباوا کفد بایق فرواتن فد  
 منوتوف اکندی دان تیاد بر اولغ ۲ کدوان مک تیاد بطل سمبیهن (کلیا بلسن) مفرجا اکن سوات  
 یغ بمبطل ای اکن فوسان (کا نم بلسن) ملبه اکن رکن فعلی دغن ستهجان (کتوجه بلسن) بردهم ۲  
 اتو تروی اتو مناغیس اتو برهمبوس دغن مولوت اتو دغن هیدوغ جک ظاهر دوا حرف فد سکلین ایت  
 (کدلافن بلسن) بمنجج اکن رکن یغ فندق دغن ستهجا (کسمیلان بلسن) ترکدین ماموم درفد  
 امامن اتو تردهولو درفدان دغن دوارکن فعلی کدوان دغن کتیدان عذر (کدوا فولن) ماعتقاد  
 اکن یغ فرض ایت دغن سنتن (کدوا فوله ساتون) مرند برلیندوغ کیت دغن الله درفدان  
 ﴿فصل﴾ برمول سمبیهن فرض یغ لیم وقت یاتن ظهر دان عصر دان مغرب دان عشاء دان صبح (برمول)  
 وقت ظهر یاتن درفد کلنجیر متهاری درفد فرقهان لاغت فد فقلیهاتن متادان هابس وقتون دغن جدی  
 بایغ ۲ سواتو ایت سوفا یاتن بایغ ۲ یغلاین درفد بایغ ۲ ربیع (دان درفدان) اول وقت عصر دان  
 برکالان ای هتکاجاتوه متهاری سکلین مک هابسه وقت عصر (دان درفدان) اول وقت مغرب دان  
 برکالان ای هتکاهیلغ شفق یغ میره سبله متهاری جاتوه مک درفدان هابس وقت مغرب یاتن اول وقت  
 عشاء دان برکالان ای هتکانایک فجر صادق یاتن اولن فوته یغ ملنتغ لایغه سبله متهاری نایک دان اخرن  
 میره (دان دان درفدان) اول وقت صبح دان برکالان ای هتکانایک سدیکه متهاری مک هابسه وقت صبح  
 ﴿فصل﴾ برمول فکر جان یغ سنه کرجا اکندی دهولو درفد سمبیهن یاتن دوا فرکارا یغ دان قامه (مک)  
 سنه بک لاک ۲ ایت فرواة کدوان (دان) سنه بک فرمفوان ایت قامه جوا (دان دشرط) بک اورغیغ

بغ دان قامه ایت تیک فرکارا (فرتان) اسلام (کدوان) میز (کتیکان) لای ۲ (مک) جک اد ای دیری اکندی بک کدوان اوله امام مک یاتت انم شرط (فرتان) اسلام (کدوان) عاقل (کتیکان) بالغ (کامفتن) اورغیش کفر چیان (کلیان) لای ۲ (کامن) مقهوی دغن وقت (دان دشرطکن) بک لفظ بغ دان قامه ایت لیم فرکارا (فرتان) ترتیب اتارا سکلین کله کدوان (کدوان) برتوروت ۲ اتارا سکلین کلن (کتیکان) دغن پارغ جک بک جماعه (کامفتن) ماسق وقت سمبیش فرض ملینکن بغ صبح مک ساسق وقتون درفد تغه مالم (کلیان) کتیدان دهو بغ اکندی اتس بغ اورغ لاین (دان دتمبه) فدقامه کتیدان فنچراین بغ فنچم فد عرف اتاران دان اتارا سمبیش (دان سنه) کادان اورغیش بغ دان قامه ایت ایلق سواران دان درس ای (دان سوچی) ای درفد دواحد دان نجس لای کی عدل ای جک و فدر وایه سکلیفون (دان بریری ای بک کدوان) دان مغادف قبله دان داتس تمفت بغ تکی (دان سنه) بر فالیش موکان کفد فیهق کانن فد وقت برکتاحی علی الصلاة دان کفد فیهق کیرین فد وقت برکتاحی علی الفلاح (دان دناروه) دوا تله جوقن ددالم دوا الوغ تلغان (دان سنه) ترجیع فد بغ یاتت برکتادغن دوا کله شهاده فد حال سردهو لودر فد برکتادغن کدوان فد حال پارغ (برمول) سکل کله بغ دان قامه ایت هندقله اغکو تنوت اکندی ددالم کتاب بغ فنچغ ۲ ﴿شهدان﴾ سنه بک اورغیش مندغر بغ دان قامه ایت منجواب سفرت بارغیش برکتا اوله کدوان ملینکن فد لفظ حی علی الصلاة دان حی علی الفلاح مک دجواب درفد کدوان دغن ﴿لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ﴾ دان ملینکن فد الصلاة خبر من النوم (مک) دجواب درفد دان دغن ﴿صَدَقَتْ وَبَرَّتْ﴾ دان ملینکن فد لفظ قد قامت الصلاة دجواب درفد دان دغن ﴿أَقَامَهَا اللَّهُ وَآدَامَهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَجَعَلَنِي مِنْ صَالِحِي أَهْلِهَا﴾ دان تسکال سلسی اورغیش بغ دان قامه درفد بغن دان قامن دان اورغیش منجواب سلسی درفد جوابن مک سننله بک سکلین مریکت ممیاج دعا ابن ﴿اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ آتِ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَالشَّرَفَ وَالْدَّرَجَةَ الْعَالِيَةَ الرَّفِيعَةَ وَأَبْعَثْهُ الْمَقَامَ الْمَحْمُودَ الَّذِي وَعَدْتَهُ إِنَّكَ لَا تَخْلِفُ الْمِيعَادَ﴾

### ﴿بَابُ فِي أَرْكَانِ الصَّلَاةِ﴾

این سوات باب فد میتا کن سکل رکن سمبیش (برمول) رکن سمبیش ایت تیک بلس فرکارا (فرتان) نیه دغن هاتی (کدوان) تکبیره الاحرام (کتیکان) بریری بتول (کامفتن) ممیاج فاتحه (کلیان) رکوع (کامن) اعتدال (کتوجهن) سجود (کدلافن) دودق اتارا دوا سجود (کسمیلن) ممیاج تحیه آخر (کسفو لهن) صلوة کن نبی فد تحیه آخر (کسبلن) دودق بک کدوان (کدوا بلسن) ممیری سلام (کتیکنا بلسن) ترتیب فد کبا یکن رکن بغ ترسبوت ایت

﴿فصل﴾ برمول نیه سمبیش یاتت اتس امفت مرتبه دغن اعتبار سکل جزو نیه (مرتبه بغ فرتان) یاتت سمبیش بغ ممدا فدنیتن دغن قصد جوا ارتین منیه کن ذات سمبیش جوا سفرت دنیتن ﴿نَوَيْتُ أُصَلِّي﴾ ارتین سغججا ا کو سمبیش (یاتت) تیف ۲ سمبیش بغ تیاد ممفورای وقت دان سبب یاتت سمبیش سنه مطلق دان یغد هو بغ دغندی سفرت تحیه المسجد دان منتا هو جن دان سمبیش حاجه دان استخاره دان



سنة وضوء دان تهجد دان لاين در قد تيف ۲ سمبهيغ يقد قصد دغندي مغربوا سمبهيغ جوا (دان مرتبة  
 يغ كدوان) يائت سمبهيغ يغ ممد دغن قصد دان تعين اريت نية ا كن ذات سمبهيغ دان نية ا كن  
 وقتون اتوسين (يائت) تيف ۲ سمبهيغ سنة يغ مغربواي وقت اتو مغربواي سبب سفرة سكل سنة روايت  
 دان سنة كرهنا سفرت ديتن (أَصَلَّى سُنَّةَ الظُّهْرِ قَبْلِيَّةً أَوْ بَدِيَّةً) اريت سبجا كو سمبهيغ سنة ظهر  
 دهولو در فدان اتو كدين در فدان اتو (أَصَلَّى سُنَّةَ كُسُوفِ الشَّمْسِ أَوْ الْقَمَرِ) اريت سبجا كو سمبهيغ  
 سنة كرهنا مهاري اتو كرهنا بولن (دان مرتبة يغ كتيكان) سمبهيغ يغ ممد دغندي غغن قصد دان تعرض دان  
 تعين ارت تعرض ايت نية ا كن فرض (يائت) سكل سمبهيغ فرض يغ ليم وقت اين دمكي نيه نيتن (أَصَلَّى فَرَضَ  
 الظُّهْرِ أَوْ الْعَصْرِ أَوْ الْمَغْرِبِ أَوْ الْعِشَاءِ أَوْ الصُّبْحِ) اريت سبجا كو سمبهيغ فرض ظهر اتو فرض  
 عصر اتو فرض مغرب اتو فرض عشاء اتو فرض صبح (دان مرتبة يغ كامفتن) سمبهيغ يغ ممد فديتن  
 دغن قصد دان تعرض دان تعين دان تعين نفسه اريت منفتوا كن ديرين امام اتو مأموم يائت سمبهيغ جمعة دان  
 سؤقان سمبهيغ قصر كارن واجب فدان نية قصر دمكي نيه نيتن (أَصَلَّى فَرَضَ الْجُمُعَةِ إِمَامًا أَوْ مَأْمُومًا) اريت  
 سبجا كو سمبهيغ فرض جمعة ا كو امام اتو ا كو مأموم (أَصَلَّى فَرَضَ الظُّهْرِ أَوْ فَرَضَ الْعَصْرِ أَوْ فَرَضَ  
 الْعِشَاءِ مَقْصُورَةً أَوْ رَكْعَتَيْنِ) اريت سبجا كو سمبهيغ فرض ظهر اتو فرض عصر اتو فرض عشاء  
 دقصر كن اتو دو ا ركة (دان سنة) فدسك لين ايت نية ييلغ ۲ ركة دان نية كارن الله (تنبيه) برمول  
 حكمة دنتوت نية ا كن ذات سمبهيغ كارن مغلوار دغندي سكل عبادت يغلان در فد سمبهيغ (دان) كلوار  
 سكل سمبهيغ يغ سنة دغن نية فرض دان كلوار سكل جنس وقت دغن نية ساتو وقت يغ ترتتو (دان) كلوار  
 مأموم دغن نية ديرين امام دغن عكسن والله أعلم

(فصل) برمول تكبيرة الاحرام يائت دوا فوله ساتو شرط (يائت) دتكيبر دغن بهساعرب بك اوردغيغ  
 كوسا دغندي دان جك تياد در ججه ا كندي دغن براغ اف بهسا داي دان دغن لفظ الله دان دغن لفظ ا كبر  
 دان دغن ترتيب اتارا كدوان (دان) فد كتيكا برديري فد سمبهيغ فرض دان كتيكان مدا كن همزة  
 لفظ الله (دان) تياد مفسكو كرا كن همزة ا كبر دان كتيكان مدا كن با ا كبر دان كتيكان تشديدا كندي  
 دان كتيكان منمبه واويغ سا كن اتويغ بر بارس اتارا دوا كلمن دان كتيكان واو دهولو در فد لفظ الله  
 (دان) كتيكان منو كر همزة دغن واو (دان) كتيكان منو كر كاف ا كبر ايت دغن همزة دان كتيكان  
 ممنجج ا كن ا لف يغ اتارا لام دان هاء ايت لبه در فد امفت بلس حركة (دان) كتيكان ديم يغ فنجج اتارا  
 دوا كلمن يائت ديم يغ لبه در فد قدر بر نفس دان فنت اتو ديم يغ فندق يقد قصد دغندي موتسا كن تكبيرن  
 دان مغر دغرا كن ديرين دغن سكلين حرفن (دان) ماسق وقت دان فد حال مفاد فبلة (دان) دتاخير  
 ا كندي كدين در فد تكبيرة الاحرام امامن فد حق مأموم (دان) كتيكان ممفاليغ ا كندي در فد تكبيرة  
 الاحرام كفت تكبير يغلان در فدان (دان) واجب دمقارنه اريت دسرتا ا كن نية سمبهيغ ايت دغندي  
 (كتهوي اولهم) بهوسن بك استحضار دان مقارنه ايت تربها كي دوا بها كي (قرتمان) استحضار يغ  
 حقيقي دان مقارنه يغ حقيقي نما (كدوان) استحضار يغ عرفي دان مقارنه يغ عرفية نما (برمول)  
 معنى استحضار يغ حقيقي يائت بهوا محاضراي ددالم هاتين ا كن سكلين ركن سمبهيغ ايت دغن تفصيلن دهولو

درفد تکبیرن (دان) معنی استحصار یغ عرفی یائت بهو و احضار ای کن سکلین یغ ترسبت ایت ددالم هاتین دهلو درفد تکبیرن دغن اجمالن جوا (برمول) معنا مقارنه یغ حقیقیه یائت بهو ادمقارنه اریتن دسرتا کن سکل نیه یغداستحصارا کندی دغن تفصیلن دغن سکل جزء تکبیرن درفد اولن هفتکا اخرن (دان معنی) مقارنه یغ عرفیه یائت بهو ادمقارنه ا کن برغیغ استحصارا کندی دغن اجمالن دغن ساتو جزء درفد سکل جزء تکبیرن یغ لافن (دان) تله میله اورغ ستغه علماء یغ بسر ۲ سفرت امام عزالی دان لاین ا کن ممدابك اورغیغ عوام دغن استحصار یغ عرفی دان مقارنه یغ عرفیه (مك) بك مقارنه یغ عرفیه ایت تيك فوله ام صوره سکلین ایت ممدابك اورغیغ عوام ﴿شهدان﴾ سنة متفکة دواناغن فد تسکل تکبیره الاحرام فرملان اغکتن برسمان دغن فرملان تکبیرن فد حال بر بتولن سکل اوجوغ اتق جارین یغلان درفد ایت تاغن دغن چوفیغ تلیقان یغ سبله اتس دان سنة مهترا کن کدوان کمدین درفد سلسی تکبیرن دباوه دادن دان فد حال چندر و غ سدیکیه کفد فیهق کیرین (دان) سنة دحزم ا کن راتکبیرن (دان سنة) مباح دعا افتتاح کمدین درفدان فدیغلان درفد سمبیغ جنازه یائت ﴿الله اکبر کبر کبر﴾ اَوَّلُ الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا وَ سُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿فصل﴾ برمولى شرط قیام یائت مبتولا کن تولغ بلا کفن دان جکلو دغن برسندرای کفد سسوات اتو دغن بر فکغ ای اتس اتو دغن دفکغ اورغ ا کندی سکلیفون ممداله ای (دان جک) نیاد کواسا ای بر دیری بتول مك واجب ای بر دیری قدر سهاس ۲ کواسان (دان جک) نیاد کواسا بر دیری سکالی ۲ سفرت حاصل بکین دغندی مشقه یغ ساغه یغ مهبلغ ای کن خشوع دان حضور هاتی اتو تا کوت ای ا کن جاتوه کدالم لاوت اتو کارم اتو بر فوسیغ کفلان اتو تا کوت کلوار کنچیشن بك اورغیغ سلس البول اتو کلوار بواسیر بك اورغیغ باسور دان یغ افما کدوان مك هندقله ای سمبیغ دودق (دان جک) له ای درفد سمبیغ دودق مك هندقله ای بر کولیع اتس لمبوغن دان دج دیکن موکان دان هدا فن بدنش کفد قبله دان هندقله ای باغون بك رکوعن دان سجودن قدر دافتن (دان جک) له ای درفد سمبیغ بر بار یغ اتس لمبوغن مك هندقله ای سمبیغ بر تلنتغ اتس بلا کفن دان مندری ای ا کن موکان دان دوانا فک کا کین بر هدف کفد قبله مك ممفر بوانه ای دغن رکوعن دان سجودن قدر کواسان (دان جک) نیاد مك اشاره ای بك کدوان دغن کفلان (دان جک) له ای درفدان مك دغن کلوفامتان (دان جک) له ای درفد اشاره دغن کلوفق مشان مك هندقله دلا کوا کن سکلین فریواتن سمبیغ ایت دغن هاتین جوا انيله سهفکا ۲ لمن (مك نیاد) کوکر واجب سمبیغ درفدان سکال ۲ سلما ۲ ادغلان ایت موجود انيله حال سمبیغ فرض (ادافون) سمبیغ سنة مك هارس فدان دودق سر تا کواسا بر دیری دان هارس بر بار یغ سر تا کواسا دودق ﴿فصل﴾ برمولى مباح فاتحه یائت سفوله شرط (فرتمان) دباچا کندی دغن بهساعرب (کدوان) دغن ترتیب انتارا سکل کلپن (کتیکان) دغن موالات فدان (کامفتن) مملپهرا کن سکل حرفن درفد مخرجن یائت سراس امت فوله ساتو حرف جک نیاد ألف فدمالك دان نیاد حساب فول سکل حرف مشدودن (کلپان) مملپهرا سکل تشدیدن یغ امفه بلس نمفت دان مك متخفیف ای کن ساتو نشدید درفدان دغن سهفجان لا کنی

دکتهوی اکن حرامن دان معوبه ای اکن معنان دشندی مک بطل سمبیشن (دان جک) متخفیف ای دغن  
 لوفاً اتوجاهل ای اکن حرامن اتوتیاد معوبه ای اکن معنان مک تیاد بطل سمبیشن تناف بطل بچانن جوا  
 مک واجب معولج اکنندی دغن بتولن دهول درفد تورون کفدر کوغن دان جک تیاد مک بطل سمبیشن  
 دغن تورونن کفدر کوغن (دان دمکینله) اغکو تفصیلکن قدمستله لحن یشلاکئی اکنداتع (کاتغن)  
 کتیدان دیم یغ فنجج دغن تیاد عذر یات دیم یغ لیه درفد قدر بر نفس دان فنت اتودیم یغ سدیکیه بعد قصد  
 دغندی مموتس اکن بچانن (دان جک دیم) ای سفرت یغترسبه ایت مک واجب ممولا اکنندی درفد اولن  
 (کتوجهن) دغن کتیدان لحن یغ منچندر ای اکن معنان (کدلافنن) بهوا ممباج اکنندی فد حال  
 بردیری اتو کتینن فد کتیکاعذور (کسمیلانن) بهوا مفر دغرای اکن دیرین (کسفلهنن) بهوا تیاد مبلای  
 انتاراسکل کلپن ایت اوله ذ کر یغ اجنبی یغ تیاد تعلق ای دغن سمبیشن (شهدان) سنة ممباج أعوذ بالله من  
 الشیطان الرجیم دهول درفد فامجهن (دان ممباج) آمین دان سورة کمدین درفدان (دان سنة) پار یغ فد کدوان  
 جک پار یغ فامجهن (دان سنة) سکتہ اریتن دیم یغ سدیکیه قدر سبحان الله انتارافاتحه دان آمین دان انتار آمین  
 دان سورة دان انتار سورة دان رکوع

فصل ۴ برمول رکوع ایت امفت شرط (فرتمان) بهوا ادای کمدین درفد تمام فامجهن فد اورغیش لاین  
 درفد مسبق (کدوان) تندق کهندافن سکیرا ۲ سنی دواتافن تاغنن ممکن کفدوا لوتن فد اورغیش  
 سدرهنا کجدین (کتیکان) جاغن قصد دغن تندوقن ایت اکن یغلاین درفد رکوعن (کامفتن)  
 طمانینه دالم (دان سنة) ممباج فدان (سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ) ساتو کالی دان سکورغ ۲ اکلن  
 تیک کالی کمدین لیم کمدین توجه کمدین سمیلن کمدین سبلس کالی (شهدان) برمول صح اعتدال ایت  
 دغن امفت شرط (فرتمان) بهوا ادای کمدین درفد سمفرنا رکوعن (کدوان) کمالی ای کفد برغیش  
 ادای دهول درفد رکوعن (کتیکان) جاغن قصد ای دغن کمالین ایت اکن یغلاین درفد اعتدال (کامفتن)  
 طمانینه دالم (دان سنة) ممباج فد تشکل اشکه کفلان درفد رکوعن (سَمِعَ اللَّهُ لَنْ حَمْدَهُ) دان اقبیل  
 بتول بردیرین مک ممباج ای (رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلَ السَّمَوَاتِ وَمِلَ الْأَرْضِ وَمِلَ مَا بَيْنَهُمَا وَمِلَ مَا شِئْتَ مِنْ  
 شَيْءٍ بَعْدُ) دان سنة معشکت دواتاغن سفرت یغداشکه فد تشکل تکبیره الاحرام جوافد تشکل تورن کفد  
 رکوعن دان فد تشکل باغون درفدان کفدا اعتدال دافد تشکل بتول بردیری درفد نحیه اولن (برمول) یغلاین  
 درفد امفت تمفت این تیاد سنة اشکه دواتاغن (دان سنة) ممباج قنوت فداعتدال یغ آخر فد سمبیشن صح  
 دان سمبیشن ورفد نصف یغ آخر فد بولن رمضان دان فد تیف ۲ سمبیشن یغ لیم وقت فد کتیکاتورون بلا یات  
 (اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ وَرَقِّنِي  
 شَرَّ مَا قَضَيْتَ فَإِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ وَإِنَّهُ لَا يَذِلُّ مَنْ وَالَيْتَ وَلَا يُمِيزُ مَنْ عَادَيْتَ تَبَارَكَ رَبَّنَا  
 وَتَعَالَيْتَ فَلَا تَلْحَدُ عَلَيَّ مَا قَضَيْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ  
 وَسَلَّمَ) دان سنة بک امام ممباج اکنندی دغن لفظ یغ عام یات (اللَّهُمَّ اهْدِنَا وَعَافِنَا وَتَوَلَّنَا وَبَارِكْ لَنَا وَفِنَا  
 نَسْتَغْفِرُكَ وَتَتُوبُ إِلَيْكَ) (دان سنة) اشکه دواتافن تاغنن مناده کفد لاغت بر بتولن دغن دواتاغون فد تیف ۲  
 دعا هارس ملفوی درفدان فد کتیکابر ساعته حاجتن دان دساتوا اکن کدوان کفد موکان فد اخر دعان فد  
 یغلاین درفد قنوت





سَيِّدَنَا مُحَمَّدٌ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَابَارَ كُنْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْمَالِكِينَ  
إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ (دان سنه فد تحیه آخر دودق تورک (دان سنه) مهترا کن دوا تاغئن اتس دوا فها ن فدر سکل  
دودق یغ ددالم سمبیهغ دان اوجوغ اُنق جارین بر سما ۲ دغن کفلا لوتن فد حال دهنجورا کن سکلین ملینکن  
فد تحیه مک سنه دکشکم کن سکل اُنق جاری تاغن کانن فدان ملینکن تلنجوقن مک دهنجورا کنندی دان  
دثار و مایو تاغئن فد سیسین (دان سنه) داغکه ا کنندی فد تسکال بر کات الا لله فد حال نیه ماشاره دغندی  
کفد وحدانیه الله تعالی

(فصل) مک بک سلام ایت سمیلین شرط (فرغان) بهوا ادای دغن بهساعرب بک یغ کواسا (کدوان)  
دتعریف ا کنندی دغن آل (کتیکان) دغن کاف خطاب (کا مفتح) دغن میم جمع (کلیمان) مفرد غرا کن  
دیرین دغن سکلین حرفن دمکینله سکل بیجان یغ ددالم سمبیهغ (کا مفتح) بر تروت ۲ اتاراسکل کلهم  
(کتوجهن) کتیدان قصد بک یغلا ن در فد سلام (کدلافن) بهوا ادای فد کتیکا دودقن ا توکتین  
فد کتیکا غذور (کسمیلان) فد حال مغادف قبله در فد اولن هفکا اُخرن (برمول) لفظن یغ ملک کافی بک  
سکل شرط یغترسبت ایت (السَّلامُ عَلَیْکُمْ) دان سنه تمبه (وَرَحْمَةُ اللهِ) دان ممد (وَعَلَیْکُمْ السَّلامُ)  
(دان سنه) معبری سلام یغ کدوا کالین (دان سنه) بر فالیهغ موکا جوافد سلام یغ فرتا کفد فیهق کانن سرت  
نیه معبری سلام دغندی اتس اُور غیغ اُدفدان در فد ملائکه دان سکلین یغ مؤمن در فد جن دان مانسی (دان سنه)  
بر فالیهغ دغن سلام یغ کدوان کفد فیهق کیرین سرت بر نیه معبری سلام اتس سکل مر بک یغ ترسبت ایت یغ  
ادفد فیهق کیرین (دان سنه) بک مأموم معبری سلام کمدین در فد سلسی دوا سلام امامن

(فصل) دان سنه کمدین در فد معبری سلامن ملائکا کن تافق تاغن کانن اتس اوبون ۲ ن دان سنه ممباچ  
فدان (اللَّهُمَّ أَذْهِبْ عَنِّي أَلْهَمْ وَالْحَزَنَ) کمدین سنه ای ممباچ بیراف ورد این یائت (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ عَلَى  
كُلِّ حَالٍ وَفِي كُلِّ حَالٍ) کمدین ممباچ (اَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ) نیک کالی کمدین (اللَّهُمَّ أَنْتَ أَسْلَامٌ وَمِنْكَ السَّلامُ  
وَإِلَيْكَ يَمُودُ السَّلامُ فَحَيِّنَا رَبَّنَا بِالسَّلامِ وَأَدْخِلْنَا الْجَنَّةَ دَارَ السَّلامِ تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ  
وَالْإِكْرَامِ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ هفکا اُخرن  
کمدین (وَالْهَيْكُمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ  
وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا  
يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ  
الْعَظِيمُ) کمدین (شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَالْوُحُودُ الْعَالِمُ قَانِئًا بِالْفَيْسُطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ  
الْحَكِيمُ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَ اللَّهِ الْأَسْلَامُ قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكُ الْمُلْكِ تُوْنِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِنْ تَشَاءُ وَتُزِيلُ  
مَنْ تَشَاءُ وَتُدْخِلُ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ  
وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ) کمدین (سُبْحَانَ اللَّهِ)  
تیک فوله تیک کالی دان (الحمد لله) تیک فوله تیک کالی دان (الله أكبر) تیک فوله اُفمت کالی (ایله) ورد یغ دبجا  
ا کنندی کمدین سمبیهغ مغرب (دان) دتمبه بک یغ لاین در فد مغرب (اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ  
وَلَا رَادَّ لِمَا قَضَيْتَ وَلَا يَنْفَعُكَ الْجَدُّ مِنْكَ الْجَدُّ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ كَمَا ذَكَرَكَ



دان صلوة فدان (دان واجب) نية فدان دان دسرتا كندی دغن تورون كغد سجودن يائت دنیه ددالم هاتی  
(سهجا كو سجود سهوی در فدفنوت یغد تفكك ا كندی) دان سنه ممباچ فدان ﴿سُبْحَانَ مَنْ لَا يَنَامُ  
وَلَا يَسْهُو﴾ برمول شرطن ایت سفرت شرط سجود یغلان جوا

﴿فصل﴾ برمول سمبیغ سنه یائت بیراف بها کی (سنه در فدان) سنه رواتب بك فرض یغ لیم وقت یائت  
دوا بها کی (فرتمان) رواتب یغ مؤ کدیائت دوار کمة دهولو در فد فرض صبح (دان) دوار کمة دهولو در فد  
ظهر (دان) دوار کمة کمدين در فدان (دان) دوار کمة کمدين در فد عشاء  
دان و تربیائت سکورغ ۲ ن ساتور کمة دان سکورغ ۲۴ کملن تیک رکمة مک لیم رکمة مک توجه رکمة مک  
سمبلن رکمة مک سبلن رکمة یائت سبایق ۲ ن (دان) وقتون کمدين در فد سمبیغ فرض عشاء (کدوان)  
رواتب یغ غیر مؤ کدیائت دتبعه دوار کمة دهولو در فد فرض ظهر دان دوار کمة کمدين در فدان (دان) امغه رکمة  
دهولو در فد عصر (دان) دوار کمة دهولو در فد مغرب (دان) دوار کمة دهولو در فد عشاء (دان) رواتب جمعة  
ایت سفرت ظهر جوا (سنه در فدان) سنه ضعی سکورغ ۲ ن دوار کمة دان سبایق ۲ ن لا کی یغ تربله  
أفضلن دلافن رکمة (برمول) وقتون ایت کمدين در فدان یک متهاری سکاله هفکنا کلنچر متهاری اینله لفظ  
نیتن ﴿أُصَلِّي سُنَّةَ الْأَضْحَى رَكْعَتَيْنِ لِلَّهِ تَعَالَى﴾ سهجا كو سمبیغ سنه ضعی دوار کمة کارن الله تعالی (سنه  
در فدان) سمبیغ سنه دوا هاری رایا فطره دان أضحی أنيله لفظ نية کدوان ﴿أُصَلِّي سُنَّةَ عِيدِ الْفِطْرِ  
رَكْعَتَيْنِ لِلَّهِ تَعَالَى﴾ اربن سهجا كو سمبیغ سنه رایا فطره دوار کمة کارن الله تعالی ﴿أُصَلِّي سُنَّةَ عِيدِ  
الْأَضْحَى رَكْعَتَيْنِ لِلَّهِ تَعَالَى﴾ سهجا كو سمبیغ سنه رایا قربان دوار کمة کارن الله تعالی (دان ماسق وقتون)  
در فدان یک متهاری هفکنا کلنچر متهاری فدهارین تناف سنه دتاخیرا کندی هفکنا یک متهاری سکاله (دان  
سکورغ ۲ ن) دسمبیغ اکن کدوان سفرت سنه ظهر جوا (دان یغ ا کملن) بهوادن سکیر فدر کمة یغ فرما توجه  
کالی کمدين در فد تکبيرة الاحرام دان دعا افتتاح دان دهولو در فد ممباچ أعوذ بالله (دان فد) رکمة یغ کدوان لیم  
کالی کمدين در فد تکبیر قیامن دهولو در فد ممباچ أعوذ بالله جوا (دان سنه) اغکة دواتاغن فدفککل تکبیر یغ  
توجه دان یغ لیم ایت سفرت یغدا غسکت فد تکبيرة الاحرام جوا (دان سنه ممباچ) انتارا تیف ۲ دوا تکبیر  
یغ توجه دان یغ لیم ایت ﴿سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ﴾ دان سنه ديجا کمدين در فد فاتحه  
فدر کمة یغ فرما سمبح اسم ربك أتوقل یا ایها الکافرون دان فدر کمة یغ کدوان هل أتاک حدیث الفاشية أتوقل  
هو الله أحد (دان سنه) ممباچ دوا خطبه کمدين در فد سمبیغ دوا هاری رایا جک دسمبیغ اکن کدوان دغن  
برجماعة (برمول) شرط فد دوا خطبه ایت سفرت شرط یغ فد دوا خطبه جمعة جوا (دان سنه) مندی فد دوا  
هاری رایا دان ماسق وقتون در فد تناف مالم تناف مندی کمدين در فد فجرایت أفضل دان سنه مهیامی دیرین  
فدان دغن مغرت ککودان برچوکر دان مهیامی اکن باوون یغ کجی ۲ فددانن دان فد فکاین دان  
فد مجلسن (دان سنه) در فد سمبیغ سنه یائت سمبیغ سنه مطلق دان سنه وضوء دان سنه تحية المسجد دان  
سنه تمجد دان سنه تسبیح دان سنه تراویح دان سنه کره نادان سنه استخاره دان لاین (مک جک) اغسکو  
کهندق مغرجا اکن سکل سنه یغ ترسبت ایت مک تفتوت اولهم اکن کیفیتن ددالم کتاب یغ فنجع ۲  
﴿فصل﴾ دان هارس بك اور غیغ مسافرا کن سفر یغ فنجع لا کی هارس مقتصرا کن سمبیغ فرض یغ مکتوبة

ارنن دفر بواة كندی دوار كمة دغن دوا بلس شرط ( فرتمان ) بهوا ادای سمبیهغ فرض یغ بشا امغه ركة  
 یائت ظهر دان عصر دان عشاء سا ادای تونی اتوقضاء یغ لوف ددالم سفرن جكلو سفر یغ لاین در فد سفر یغ ادای  
 فدان سكلیفون ( كدوان ) بهوا اد سفرن ایت جاوه سكور غ ۲ فرجلان دوا امر حله یائت امغت فوله دلا فتن  
 میل ( كتیكان ) بهوا تیاد در هكای دغن سفرن ایت ( كا مفن ) بهوا اداله سفرن ایت ممبری فائده یغ صحیح  
 یغ بشا كما اتودنیا ( كلیان ) بهوا قصدای دغن سفرن ایت اكن تمغت یغ ترتتو ( كا نم ) بهوا تیاد برامام  
 ای دغن اور غیغ دجهل اكن سفرن ( كتو جهن ) بهوا تیاد برامام ای دغن اور غیغ سمبیهغ تمام ( كدلافن )  
 بهوا دسرتا اكن نیه قصر دغن تسكیره الاحرام ( كسمبیلان ) بهوا مقتهوی ای دغن هارس قصر ( كسقولهن )  
 بهوا مقتهوی ای اكن كیفیه قصر ( كسبلسن ) هندق ملالوی ای دغن سكل تمغت یغ دیای اور غیغ فد تمغت  
 یغدمولا سفرن ( كدوا بلسن ) بهوا سمنی ای كغد تمغت یغ دییغ اور غا كندی مسافریائت جك تنكزی یغ  
 اكدوتا دلوار كوتا فان دمكیله دقیاسكندی مك جك نافی ساتو شرط در فد سكل شرط یغ تربت ایت مك تیاد  
 صح قصرن ( شهدان ) هارس فولابك اور غیغ مسافرا كن سفر یغ ترسبوة ایت منجمع ارنن مهمفون  
 اتارادوا سمبیهغ ظهر دان عصر دان اتارادوا سمبیهغ مغرب دان عشاء اكن سبا کی جمع تقدیم فد وقت  
 یغ فرتا در فد كدوان اتوجع تأخیر كغد وقت یغ كدوا در فد كدوان ( برمول ) سمبیهغ جمعة ایت سفرن  
 ظهر فد جمع تقدیم جوا ( برمول ) جمع تقدیم ایت انم شرط ( فرتمان ) واجب ترتیب اتارادوا سمبیهغ دغن  
 بهوا دملای دغن سمبیهغ یغ مفویای وقت یائت ظهر اتومغرب ( كدوان ) دنیه جمع ددالم سمبیهغ یغفرتا  
 یائت ظهر اتومغرب جكلو سرت دغن سلام یغ فرتا سكلیفون ( كتیكان ) واجب بر تورت ۲ اتارادوا  
 سمبیهغ ایت دغن بهوا تیاد مبلاغی اتارا كدوان ایت مسایغ لولس دوار كمة سمبیهغ یغ رشن كدوان  
 ( كا مفن ) ككل سفرن هككاتسكیره الاحرام سمبیهغ یغ كدوان دان تیاد دشرط وجود سفره فد تسكیره  
 الاحرام سمبیهغ یغ فرتا ( كلیان ) بر ككالن وقت سمبیهغ یغفر تا م دغن یقین هككا ممبری سلام سمبیهغ یغ  
 كدوان ( كا نم ) ظن ای اكن صح سمبیهغ یغ فر تا مسفیا كلوار فرمفوان یغ متحیره مك تیاد هارس بكنین جمع  
 تقدیم ( دان دمكینلا کی ) تیف ۲ سمبیهغ یغ لازم اوله اعادهن مك تیاد صح دجمع ا كندی ( برمول ) شرط  
 جمع تأخیر ایت دوا شرط ( فرتمان ) دنیه اكن جمع ددالم وقت یغ فر تا م جكلو تشكل ای قدر لولس سمبیهغ  
 یغ مفویای وقت ایت ددالم سكلیفون ممداله ای ( كدوان ) بر ككالن سفرن هككا مسفر تا كدوا سمبیهغ  
 ایت والله اعلم

(فصل) برمول سمبیهغ بر جماعه فدمونیكن سمبیهغ فرض یغ لیم وقت یائت فرض كفاية اُتس تیف ۲ مكلف  
 یغ لا کی ۲ یغ مردهكا یغ مقیم یغ تیاد عذر ( مك واجب ) دفر بوة ا كندی فد تیف ۲ كفوغ ( مك ) جك  
 كفوغ كچیل مك ممداد فر بواة ا كندی فدا ساو تمغت جوا ( دان جك ) كفوغ ایت بر مك واجب دفر بواة  
 ا كندی بیراف تمغه یغ ظاهر دغن دی شعار الاسلام ( دان لا کی ) دشرط ممبر بواة ا كندی فد تمغت یغ كتهوی  
 دغن دی سكل اور غیغ مقیم دان اور غیغ مسافر یغلا لوفد كفوغ ایت دغن سكر ۲ تیاد مالو سور غ ماسق فدان  
 ( دان ) حاصل بر جماعه ایت دغن دوا اور غ ( دان باقی ) بر جماعه ایت بر تمبه كچیکن دان افضل در فد یغ سدیكین  
 ( كارن ) سمبیهغ بر جماعه ایت لبه اُتس اور غیغ سمبیهغ سور غ در برن دغن دوا فوله توجه در جات سفرن یغ



ترسبوة فدهديث ينع مرواية اكندى اوله شيخان (دان برجماعة) دمسجدات افضل درفدتمغت لاين بك  
 يغلان درفد فرمفوان ينع مودا ۲ ينع ايلق سيكفن (دان حرام) ائس فرمفوان ينع ادسوامين حاضر فدهتمغت  
 برجماعة دغن تباداذن سوامين (دان حرام) ائس سواي برى اذن كفدان جك تا كوت فتنه درفدان ائو  
 ائسن (دان حاصل) فضيلة برجماعة ايت سالما بلوم ممبرى سلام امامن اكن سلام ينع فرتام فديغلان درفد جمعة  
 (دان بك) صح برجماعة اريتن مغيكوت مأموم اكن امام ايت تيك بلس شرط (فرتان) بهواتيادمقتهوى  
 مأموم اكن بطل سمبهيغ امامن دغن برحدث ائولاين (كدوان) بهوا اداله سمبهيغ امامن ايت تركيادر فده  
 واجب دقضاء ائسن (كتيكان) بهواتيادامامن ايت مأموم بك اورغ لاين فده كتيكادا يكوت اكندى  
 (كأ مفتح) بهواتيادامامن (كليان) بهواتيادردهولو مأموم ائس امامن فدهيق قبلتن (كأ مفتح) بهوا  
 مقتهوى مأموم اكن برفنده امامن درفدساتور كن يكفد ساتور كن دغن دلهت ائودغن مندر سواران ائو  
 سوارامبلتن ائولاين (كتوجهن) بهوا برهمفون كدوان فدهساتو تمغت مسجد ائولاين (مك بك) برهمفون  
 كدوان فدهساتو تمغت ايت امغت صوره يقد سبوة اكندى ددالم كتاب ينع فنجع ۲ (كدلافن) بهوا برنية  
 مأموم اكن مغيكوت امامن ائو نية برجماعة دغن امامن (مك جك) تيادبرنية ائو اكن مغيكوت امامن مك  
 جديله سمبهيغن ايت سؤرخ ديرين ملينكن فدهسمبهيغ يقدشرط كن برجماعة فدان سفرت جمعة مك يات  
 تيادصح سمبهيغن (تتاف جك) مغيكوت ائو دغن كتيدان نية مغيكوت ائوشك ائو فده نيتن مك بطل سمبهيغن  
 جك فنجع مننتي اكن امامن فدهساتو فربواتن درفدسكل فربواتن (دان جك) منية ائو اكن مغيكوت امامن فده  
 تغه سمبهيغن مك يات صح نيتن دان مغيكوتن سرت مكروه دان تيادحاصل بكنين فضيلة برجماعة (ادافون) امام  
 مك تيادواجب ائسن برنية ديرين امامن تتاف تياددافت فضيلة برجماعة بكنين جك تياداي برنية ديرين امامن (تتاف  
 جك) برنية ائو دتغه سمبهيغن مك دافت بكنين فضيلة برجماعة درفدوقت ينع ائو برنية ايت هئكا آخرن سرت  
 تيادمكروه دان تياددافت فضيلتن فديرغيغ دهولو درفدنيتن اينله فدهسمبهيغ يغلان درفدجمعة (ادافون) فدان  
 مك واجب ائسن منية اكن ديرين امامن فدهتكبيرة الاحرام سفرت مأموم جوا (كسبيلتن) بهوا موفاقت سمبهيغ  
 مأموم دغن سمبهيغ امامن ايت فدانورنن (كسفولهن) بهواتيادمپلاهي مأموم درفدامامن فدهسنة ينع جاهت  
 برسلاهنن سفرت سجود تلاوه دان سجود سهوى دان تحية اول دان قنوت (كسبيلتن) بهواتياداعتقاد  
 مأموم اكن بطل سمبهيغ امامن (كدوا بلسن) بهوا جاعن ادا امامن ايت كورغ درفد مأموم دغن سبب  
 فرمفوان ائو ختنى جك ادمأموم ايت لاكي ۲ (كتيكا بلسن) هندق مغيكوة مأموم اكن امامن فده  
 سكل فربواتن يقد سوره دغندي (مك واجب) تاخير تكبيرة الاحرام مأموم درفد سكلين تكبيرة  
 الاحرام امامن (دان مكروه) مپرتاي مأموم اكن امامن فدهسكل فربواتن يغلان درفدتكبيرة الاحرام  
 ملينكن فدامين مأموم بك فاتحه امامن مك يات سنة مپرتاين اكن امامن فدان (تنبيه) جك تردهولو  
 مأموم ائس امامن ائو تركمدين درفدان دغن دوار كن فلي كدوان جك تياد فنجع كدوان سكليفون  
 دغن تيادعذر مك بطل سمبهيغن برسلاهن جك دغن عذر (برمول) عذر بك ينع تردهولو ايت لوف ائو  
 جاهل (دان عذر) ينع تركمدين ايت تركندوغ ائو ددالم امغت بلس مسئله مسبوق دان موافق مك تنتوت اولهم  
 اكندى ددالم كتاب ينع فنجع ۲

**(فصل)** برمول سمبیهج جمعة ایت فرض عین اتس نیف ۲ آورغیغ دفر اوله شرط واجبن فد باب جمعة دان دمکینلاکئی بر جماعه فدان (برمول) شرط واجب جمعة ایت توجه فرکارا (فرتمان) اسلام (کدوان) عاقل (کتیکان) بالغ (کامفتن) لاکی ۲ (کلپان) مردهکا (کائمن) مقیم (کتوجهن) کتیدان عذر (برمول) شرط صح جمعة ایت دو ابلس فرکارا (فرتمان) اسلام (کدوان) عاقل (کتیکان) بهوا جانه سمبیهج جمعة دان دوا خطبهن ددالم وقت ظهر دغن یقین (کامفتن) دکر جا اکندی ددالم فرهمفون سکل رومه ۲ نگیری اُتو کفغ اُتو دوسون (مک تیادصح) ددیری اکندی فد تفت یشلوار کفغ اُتو دلوار کوتانگیری نسبة بک آورغیغ ددالم کوتا یانت فد تفت یغ کلوار در دفر همفون رومه ۲ یغ فد تفت ایت دغن سکیرا ۲ صح بک آورغیغ هندق مسافر در فدان متقصر اکن سمبیهج فد تفت ایت (کلپان) بهوا تیاد تردهولواتس دن تیاد مپرنای اکندی اوله جمعة یثلا یغ ادف تفت ایت انیله جک ددیری اکندی فد تفت یغ تیاد هارس بریلغ ۲ جمعة سکالی ۲ سمرت کفغ یغ کچیل یغ تیاد مشقه اتس سکین اهلین برهمفون فد ساتو تفت مک مخفر بوا مر بکشت بیراف تفت مندیری جمعة فدان دغن تیاد کارن ساتو حاجه یغ سهارس اکن بریلغ ۲ جمعة فدان (کائمن) بهواد کر جا اکندی دغن بر جمعة تاتف یغد شرط سکن بر جمعة ایت فد رکه یغ فرتام جوا هفکا سجود یغ کدوا فدان (کتوجهن) سکوریغ ۷ بر جمعة ایت امفت فوله دغن امام در فداهل جمعة (کدلافن) بهوا بر ککالن بیلاغن امفت فوله ایت در دفر ملائن سمبیهج هفکا سلام سکین مر بکشت (کسمیلن) بهوا ادیغ امفت فوله ایت در فداهل جمعة سکین یانت اسلام یغ عاقل یغ بالغ یغ مردهکا یغ لاکی ۲ یغ مستوطن فد تفت ایت (کسفولهن) بهوا اداله یغ امفت فوله ایت قاری سکین (مک) تیاد صح جمعة دغن اُمی مطلقا نیله برغیغ دجزما اکندی اوله شیخ رملی (برسلاهن) برغیغ دجزما اکندی اوله شیخ ابن حجر ددالم شرح عیالب دان ارشاد صح جمعة دغن اُمی جک ادا مامن دان خاطبن قاری انیله جک ادا مای ایت تیاد تقصیر فد بر لاجرن دغن سکیرا ۲ له ای در فد بر لاجر دان له فولا کورون در فدمعاجرا اکندی دغن کارن فایهن دان تولون (دان معنی) اُمی یانت آورغیغ تیاد بتول بیاقا فجهن (کسبلن) بهوا مندغر آورغیغ نیک فوله سمیلن ایت اکن سکل رکن دوا خطبه (کدوا بلسن) هندق تردهولودوا خطبهن اتس سمبیهج (دان سته) در فد شرط صح جمعة بهوا اداله مامن ایت در فدا آورغیغ مندغر اکن خطبهن (شهدان) برمول رکن دوا خطبه ایت لیم فرکارا (فرتمان) سموجی اکن الله دغن لفظ الحمد لله اُتو الحمد لله اُتو محمد الله دان برغیغ سؤفا یغد مکین ایت در فد سکل لفظ فوجی تاتف ترنتوت دغن لفظ الحمد لله تیاد ممد الحمد لله من دان سؤفان (کدوان) صلوة اتس نبی ﷺ سمرت کتان اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ اُتو اُصَلِّ اُتو نُصَلِّ عَلٰی سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ (دان تیاد) دشرط سکن لفظ محمد تاتف ممدادغن لفظ اُحمد اُتو النبی الماحی اُتو الحاشردان سؤفا یغد مکین ایت در فد سکل نام یغ ترنتوت دغن نبی ﷺ فد ایت مقام (دان تیاد) ممدادغن ضمیر یغ کمالی کفدان فد حال تیاد دسبوت نامن دان تیاد ممد اقولاصیة یثلا یغ در فد صلوة سمرت رحم الله محمد افان (کتیکان) وصیة دغن تقوی ار تین دغن سوروه تا کوت اکن الله سمرت کتان اَتَقُوا اللَّهَ اَتُوا طَاعُوا اللَّهَ اَتُوا اَعْبُدُوا اللَّهَ اَتُوا رَاقِبُوا اللَّهَ (برمول یغ نیک این یانت جدی رکن فد دوا خطبهن) (کامفتن) ممباچ ساتو آیه در فد قرآن یغ ممبری فهم ای فد ساله ساتو در فد

دواخطبه‌ن تنافی در بجاا کندی فدخطبه یغ فر تمایب افضل (کلیان) دعاء بک سکل مؤمنین دان مؤمنات یائت  
تر تنو فدخطبه یغ کدوا (دان سنه) ترتیب فدسکل رکن یغ لیم این سفر تاتووان یغ تر سبوة ایت (دان بک  
دواخطبه) ایت سفوله شرط (فر تمان) بهوا اداله خطیب ایت سوچی در فد حدت کچیل دان حدت بسر  
(کدوان) بهواسوچی بدان دن فکاین دان تمفتن در فد نجس یغ تیاد دمعافا کندی (کتیکان) بهوا  
ادای منو توف عوره (کا مفتح) بهوا بر دیری ای بک ممباج خطبه جک کتیدان عذر (کلیان) بهوا دودق  
ای اتارا دواخطبه لبه سدیکه در فد قدر طمأنینه سمبیهغ (کامن) هندق بر توروت ۲ اتارا دواخطبه  
(کتوجهن) بر توروت ۲ اتارا خطبه یغ کدوا دان سمبیهغ (برمول) ضابط بر توروت ۲ ایت دغن سکیرا ۲  
تیاد لولس اتارا کدوان ایت دوار کمة سمبیهغ یغ ریفن کدوان (کدلافن) بهوا اددواخطبه ایت دغن  
به ساعرب ارتین سکل رکنن جوا (کسمیلان) بهوا مفر دغرا کن دواخطبه ایت بک سکلین یغ امفت فوله  
(کسفولهن) بهوا جاتوه دواخطبه ایت ددالم وقت ظهر (شهران) دسنه بک خطیب دان لاین مقفکه دواتافق  
ناغن فد کتیکاد بجا د عافد خطبه یغ کدوا انیله جک تیاد تا کوة خطیب ایت کو کر در فد منبر دان جک تا کوة ای  
مک دتسکل ا کندی (دان سنه) بک اورغیش مندغرا کن خطیب مقفکه کن سوار ادغن صلوۃ اتس نبی  
صلی الله علیه و آله فد کتیکامپوۃ اوله خطیب کن نام نبی سفر تکتان (اللهم صل وسلم علیه) اتو (صلی الله وسلم  
علیه) دان سوفا صلوۃ اتس نبی ایت الترضی در فد صحابه نبی دان کار کان فد کتیکاد سبت اوله خطیب کن نام  
مریکت سفر تکتان (رضی الله عنه) اتو (رضی الله عنه) اتو (رضی الله عنهم) اتو (رضی الله عنهم)  
اتو (رضی الله عنهم) دان افیل بر لا کو فد خطبه مپوۃ نام الله هارس بک اورغیش مندغر بر کتا (جل الله) اتو  
(عز الله) اتو جل جلاله کارن ممبر سا کندی انهی غایه التلخیص (فوائد) دان داتع ورد بهوسن بر غسیاف  
ممباج ای کن فاتحه دان قل هو الله أحد دان قل أعوذ برب الفلق دان قل أعوذ برب الناس توجه ۲ کالی فد تیف ۲  
ساتون ایت مکدین در فد سلام سمبیهغ جمعة دهو لودر فد منندها کن دوا کا کین نسجای دامغون بکین برغیش تله  
تردهو لودر فد دوسان دان برغیش کم دین دان دیری ا کندی در فد فه لان دغن سبیلغ ۲ مریک یغ بر ایمان  
ای دغن الله دان رسولن دان دجاوه ا کندی در فد یغد بنچین هفتکا جمعة یغد هدافن (دان سنه)  
ممبایقکن متتاد عافدهارین کارن منتوت وقت اجابة دان ممبایقکن ممباج سورة الکف دان صلوۃ اتس  
نبی فدهارین دان مالن (دان سنه) ممبایقکن در فد بکی ۲ کجیکن فد کدوان دان هندقله دجدیکن هارین  
ایت هاری عملن آخره جوا (دان سنه) مندی فدهارین دغن نية مندی سنه جمعة بک اورغیش بر کهندق حاضر  
فد سمبیهغن (دان سنه) ممبر سیهکن دیرین در فد سکل یغ کو تر ۲ یغ اد فد بدن دان فکاین دان در فد باوویغ  
کجی ۲ در فد کدوان کارن هارین ایت هاری رایاغ براولغ ۲ فد تیف ۲ توجه هاری سکالی لا کی یغ تر لبه  
افضل در فد سکل هاری یغ لاین در فد دان والله أعلم

**﴿فصل﴾** بر عسیاف یغ واجب اتسن جمعة دان منغسل ای اکندی دغن نیاد عذور مک برمول قول یغ امحن دبنه اکندی افیل تفکّل لاکی وقت ظهر قدر یغ نیاد لولس فدان دوار کمة سمبیهغ جمعة دان دواخطهن دان جک برکتای اکو سمبیهغ اکندی ظهر سکلیفون اهبعیة (مسئلة) بر عسیاف منغسل ای اکن سمبیهغ ائوساتور کن در قدسکل رکئن ائوساتور شرط در قدسکل شرط یغ اجاع علما فد کدوادغن سغه جان لاکی

د کتهوی اکن نیاد صبح سمبیه دغن کتیدان کدوان یانت فاسق ای دغن اجماع علما فدان سفرت مشکفل  
مبری زکاة جوادان واجب دیونه ا کندی دغن فداغ کمین درفد سوره ای توبه دان نیاد ای توبه دان  
جکلو مشکفل ای اکن ساتو سمبیه سکلیفون فدحال دتا کوة آنسن ماتی دغن کتیدان ایمان والیا بالله  
(دان نیاد هارس) دبری ماکن ائودبری مینم اکن هر یک یقتر سبت ایت اقبیل ای لافرا تودهکما کارن بهواسن  
نیاد دحر ماتی اکن پاوان سفرت انجیه یغ مشکلیکیه جوا (دان سیکیا) بک اورغیغ ممفویای اکنما بهواتیاد  
حاضر ای فد مجلس یغ ادای فدان دان فد جاموانن دان فد جنازهن دان نیاد دسمبیه آنس میتن فد ظاهر سفای  
تا کوت اوله یغلاین (دان سیکیا) دقورا کندی فد تمغت یغ جاوه درفد تمغت ققبوران اورغ اسلام یغ نیاد فاسق  
دان دنما کن ققبورانن ایت ققبوران اورغ فاسق دمکیله سفرت برغیغ برکات ا کندی اوله سید احمد بن  
سمیط اه بغیه (تذیه) تله برکات امام غزالی رحمه الله تعالی برغسیاف مندعوی بهوسن اتاران دان اتارا الله  
تعالی ساتو حال یغ مشکو کرای درفدان اکن واجب سمبیه ائو مھارس بکین مینم ارق ائو ماکن هر تامانی  
دغن نیاد سبزن سفرت پیشکا اوله سسته درفد اورغیغ مفا کودیرین اهل تصرف مک نیاد شک فد واجب  
بونه ا کندی تناف برمول بونه اورغیغ دمکین ایت ترله افضل درفد بونه سرائس کافر یغ اصلی کارن بهواسن  
مضرتن ایت ترله بایق درفد مضرة کافر یغ اصلی اه قلیوبی علی الجلال

(فصل) دان واجب آنس تیف ۲ مکلف بر سگرا دغن توبه درفد سکل دوسان سفای نیاد مشکجوت  
ا کندی اوله ماتی یغ ملوفوت ای بک توبه (برمول) اورغیغ ساکیه ایت یانت ساعت دتنتوت درفدان دغن  
توبه (دان سنه) بک اورغیغ سوده فوتس هرف ای درفد هیدف بهو امباق ای اکن برکتا (اللهم اغنی علی  
غمرات الموت وسکرات الموت اللهم اغفر لی وارحمنی والحقنی بالرفیق الاعلی) دان سنه بکین فد  
کتیکا ایت بهو امباق ای درفد ممباچ قرآن دان سکل ذکر دان تسبیح دان صلوة آنس نبی ﷺ دان قل هو الله  
أحد سکورغ ۲ سرائس کالی دان دمکینلا کی سکل بکی ۲ کبیکن (دان مکروه) کلوه کسه فد کتیکا سا کین  
دان دمکینلا کی بر فراغی دغن فراغی یغ جاهت دان بر بنته ۲ فدیغلاین درفد فکر جان اکنما (دان سنه) بهوا  
ملاحظه ای اکن بهواسن اینله آخر وقتون درفد دنیا (دان بر سگروهله ای) اکن منتتوت برغیغ رضای الله  
تعالی سفای دمای ا کندی آنس ایمان یغ سمفرنا دان بر سگرا له ای کفد ممبایرا کن حقوق یغ واجب آنسن  
ممبایرا کندی دان تقصیرای درفدان درفد حق الله تعالی دان حق آنق آدم (دان مشکبالی ای) اکن سکل  
مظالم دان سکل امانه اورغ دان متأحلال دان متتامف ای درفد سکل استرین دان آنقن دان قرابتن دان  
جیرانن دان صحابتن دان سکل اورغیغ لازم کیرا بچارادغندی (دان شکور) ای بک الله دغن سکل نعمتن  
یقد کر نیا ا کندی کفدان سفرت نعمة ایمان دان اسلام (دان هرف) ای ا کندی بهو ادما ای ا کندی آنس  
کدوان دان بهو ادمفون سکل دوسان دان بهو ادتریما سکل کبیکنن دان بهو ادجاوه کندی درفد شکسان  
(دان هندقله) ای بایک شغکا دغن الله دان یقین ای بهوسن الله تعالی ایت ترله کاسه سایغ کفدان درفد اب  
بقان دان ساعت ماعف دان معفون سکل دوسا همبان (دان رضاله) ای درفد الله دغن سکل فنجوبانن  
یقد داغ ا کندی آنسن درفد سا کتن دان له سکل ائسکونان (دان سنه) بهوا بروصیه ای بک اهلین دغن  
سبر آنسن ددالم سا کتن دان کمین درفد ماتین دان بهوا جاعن دهیفر باغر ددالم مجلس دغن مناعس دان

دان بر بنته ۲ کدین در فدا ماین دان فد سا کتن (دان بروصیه) آی بك اور غیغ کفر چیان دغن سگل  
 فکرجان اتق ۲ ن دان هر تان دان اوتق فبوتقن دان لاین در قد سگل کشف کون دان یغ جادی کبران  
 انس دیرین (دان سنه) بهوا بمبا بق آی در فدمبیوت لا اله الا الله مدهمدها من دجادی ا کندی آخر کلام  
 در فدنیا دان دماقی ا کندی اتسن (دان سنه) بك سگلین اور غیغ حاضر فدان مندعا بکین دغن تنف امان  
 دان دماقی ا کندی دغندی (دان سنه) مغاجرا کندی لا اله الا الله جک تیاد بر کتا ای ا کندی (دان سنه)  
 ممبا جیس قدسیسین مختصر سفای موده کلوار روحن (مک افیل) دبقین ا کن ماین سستله دکجم ا کن دوامتان  
 دان لموت سگل سندی ۲ ن دان دلتق ا کندی بر تلنتغ هنجر کاک کفد قله دان دتوق ا کندی  
 دغن کاین یغ نفیس ۲ سفای کلوار هوا ن دان دسکرا دغن متجهزا کندی (کتهوی اولهم) بهواسن  
 واجب انس تیف ۲ مکلف انس جالن فرض کفایه مغرجا کن دغن میت یغ مسلم یغ لاین در قد شهید دان  
 یغ لاین در قد کانق ۲ یغ کوکر یات املت فرکارا (فرتمان) دمندی ا کندی جکلو ماین سبب ترکلم  
 ایر سکلیفون (کدوان) دکافن ا کندی (کشیکان) دسمبیغ اتسن (کا مقن) دتاتم ا کندی (آدافون)  
 کافر یغ لاین در قد حربی دان مرتدمک واجب انس کیت کفن ا کندی دان دتاتم ا کندی دان حرام دسمبیغ  
 اتسن دان هارس دمندی ا کندی (دان آدافون) میت یغ شهید یات اورغ اسلام یغ مانی آی کارن بر فراغ  
 دغن کافر کارن دنیا ا تو کارن مشکئی ا کن ا کما الله تمالی مک واجب دکفن ا کندی دغن کاین یغ فاک  
 بر فراغ یغ مانی آی ددالن دان جک تیاد چوکف دتمبه ا کندی دان واجب دتاتم ا کندی دان حرام دمندی  
 ا کندی دان حرام دسمبیغ کن اتسن (دان آدافون) کانق ۲ یغ کوکر یات کانق ۲ یغ کوکر آی  
 فد حال بلوم صفر نا اتم بولن مسا کندوغن مک حکم جک تیاد ظاهر فدان تندهیدفن دان تیاد ظاهر فولا  
 کج دین اتق ا دم مک تیاد واجب انس کیت سوانو در فدیغ املت فرکارا یت تافی سنه دبالوت ا کندی دغن کاین  
 دان دتاتم ا کندی (دان) جک تیاد ظاهر فدان تندهیدفن تافی ا دظاهر فدان کج دین اتق ا دم مک واجب انس  
 کیت کرجا کن فدان تیک فرکارا یغلاین در قد سمبیغ دان حرام دسمبیغ کن اتسن (دان جک ا دظاهر)  
 فدان تندهیدف سفرت برسوارا اتو بر کرق ۲ کدین در قد کلورن دان جک کورغ در قد املت بولن  
 مسا کندوغن ایت سکلیفون مک یات سفرت اور غیغ بسر جوامک واجب کیت کرجا در فدان املت فرکارا  
 یغ ترسبوة ایت (آدافون) کانق ۲ یغ فراق ا کندی کدین در فدان بولن مسا کندوغن مک واجب کیت  
 مندی ا کندی دان دکفن ا کندی دان سمبیغ کن اتسن دان دتاتم ا کندی جکلو کلوار آی فد حال مانی  
 دان جک تیاد ظاهر فدان کج دین اتق ا دم سکلیفون جک دکتهوی ا کندی اتق ا دم کارن کلوار آی در قد  
 تعریف کوکر (شهران) بر مول سکورغ ۲ مندی یات مرا تا کن ایر فدن سگل ظاهر بدن کدین در قد دیلغ ا کن  
 نجس یغ ا فدن بدن (دان تیاد واجب) فدان نیه دان سنه مقبیل وضوء بکین سرت واجب نیه فدان دان  
 ممدا اور غیغ مندی ا کندی ایت کانق ۲ مک تیاد ممیز سکلیفون دان اورغ کیلادان کافردان فرمفوان یغ  
 حیض دان نفاس دان جن دان تیاد ممدامندی ملائکه بر سلاهن کفن دان تاتم مک ممدای کدوان در قد  
 ملائکه (دان جک) دتاتم میت دهو لو در قد دمندی ا کندی مک واجب دبوغکرا کندی کارن ممندی  
 ا کندی دان تیاد دبوغکرا بک کارن کفن دان سمبیغ دان سمبیغ (دان بر غسیاف) عذر ممندی دغن سبب

کتیدان ایراتوای ماتی تر با کردان افان جک دمندی ا کندی نسجای لوروه کولیتن دان دا کفن اتو  
 دغن سبب تباد حاضر فد میت یغ فرمفوان ایت ملینکن لا کی ۲ یغ اجنبی اتو عکسن نسجای دتیم ا کندی  
 دان دسمبیهشکن اتسن (اتواد) اتس بدنن نجس یغ تباد دمعاف ا کندی دان عذر مهبیلغ ا کندی سفرت  
 نجس یغ باوه کولیت کولوب یغ تباد دافت دسوچی ا کندی مک کات شیخ ابن حجر دتیم ا کندی دان  
 دسمبیهش کن اتسن دان کات شیخ رملی تباد دتیم ا کندی دان دتاتم ا کندی دغن تباد دسمبیهش اتسن (دان  
 جک) کلوار نجس در فد میت جکلو فد فرجن سکلیفون کمدین در فد مندین دان دهلو در فد کفن کتاشیخ  
 رملی دان شیخ ابن حجر جکلو کمدین در فد دسمبیهش سکلیفون مک واجب مباسوه ا کندی کتاجمع جک کلوار  
 آی کمدین در فد دسمبیهشکن اتسن مک تباد واجب مهبیلغ ا کندی جک برلو مرای دغن کفن سکلیفون  
 (برمول سکورغ) ۲ کفن یائت ساتو کاین یغ منوتوف عورتن جوا اتواسا تو کاین یغ منوتوف سکلین بدنن  
 (یغفر تام) ایت حق الله تعالی (دان یشکدوا) ایت حق میت دان یغ لبه در فدایت حق وارث (برمول) یغ تر لبه افضل  
 بک میت لا کی ۲ ایت د کفن ا کندی ددالم تیک هلی کاین یغ برسمان لیبرن دان فنجشن یغ منوتوف سکلین  
 بدنن (دان هارس) دتبه باجودان سربان جدی لیم جک تباد ای احرام (دان یغ افضل) بک میت فرمفوان  
 دان خنئی ایت لیم لغیس یائت دوا هلی یغ منوتوف سکلین بدنن دان کاین فا کی دان باجودان تلا کوغ (دان جک)  
 تباد د کفن ا کندی ددالم لیم لغیس مک هندقله د کفن ا کندی دغن تیک لغیس سفرت لا کی ۲ جوا (دان  
 مکروه) دلبه ا کندی در فد لیم لغیس سفرت دتبه سروال اتو لاینن (دان دمکینلا کی) مکروه د کفن ا کندی  
 دغن کاین یغ مهل ۲ هرگان ایتفون جک تباد اد دسنا ایت وارث یغ محجور اتو یغ غائب دان جک ادمک یائت  
 حرام ملبه ۲ کن دان بر مهل کن فد کفن (دان سنه) دهمبور ددالم سکل لافیس ۲ کفن دان اتس میت ایت  
 ا کن حنوط دان سنه دتاروه کافس یغ دکاول ا کندی دغن حنوط ایت فد سکل لو یغ ۲ دان فد سکل اغکوتا  
 سجودن دان سنه ۲ ن والله اعلم (برمول رکن) دسمبیهش میت ایت توجه فرکار (فرتمان) نیه دغن  
 هاتی دان واجب دسرتا ا کندی دغن تکبیر یغ فرتام دان واجب فدان نیه فرض جک یغ دسمبیهش ایت کاین ۲  
 یغ ممیز دان فرمفوان سکلیفون کارن کو کر فرض دغن کدوان فد کتیکا کتیدان لا کی ۲ یغ بالغ تاف  
 یغ کو کر فرض دغن فرمفوان ایت فد کتیکا کتیدان کاتق ۲ لا کی ۲ یغ ممیز (دان تباد) واجب تعین  
 میت دغن نمان اتو دغن لا کی ۲ دان فرمفون (دان جک) دتین ا کندی دان ترساله آی فدان دان  
 تباد داشاره کفدان دغن کتا این میت افان مک تباد صح دسمبیهش اینله لفظ نیتن ﴿أُصَلِّي عَلَى هَذَا أَلَمِيَّتِ  
 أَرْبَع تَكْبِيرَاتٍ فَرَضَ الْكِفَايَةَ لِلَّهِ تَعَالَى﴾ سهجاا کو دسمبیهش اتس میت این امفت تکبیر فرض کفایه  
 کارن الله تعالی (دان واجب) بک مأموم نیه مشکوه امام اتو نیه بر جاعه دغن امام (رکن یغ کدوان) بر دیری  
 بتول بک یغ کو اسا بر دیری جک یغ دسمبیهش ایت کاتق ۲ دان فرمفوان سکلیفون (رکن یغ کتیکان) امفت  
 تکبیر دان سنه اغسکه دواتاغن فدان سفرت یغ داغسکه فد تکبیره الا حرام جوا (دان جک) ملبه آی در فد  
 امفت تکبیر جک دغن سهجاسکلیفون مک تباد بطل دسمبیهش سلما ۲ تباد اعتقاد آی ا کن بطلن دغندی  
 دان تباد ممباوا کفد بر تور ۲ اغسکه دواتاغن (رکن یغ کأمفتن) ممباچ فاتحه دان یغ افضلن دبجاا کندی  
 کمدین در فد تکبیر یغ فرتام (دان هارس) دبجاا کندی فد تکبیر یغ کدوادان یغ کتیکادان یغ کأمفه

دان تیا واجب ترتیب اتاران دان انتاراذ کریغ فدسکل تکبیرایت ملینکن فدسلام مک یائت واجب ترتیب  
انتاران دان فامحه (رکن یغ کلیان) صلوة اتس نبی ﷺ کدین در فدتکبیر یغ کدواسکورغ ۲۷ ﴿اللَّهُمَّ صَلِّ﴾  
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ﴿دان یغ ترلبه اکملن یائت صلوة ابراهیمیه یغ دبجاا کندی فدتحمیه آخر﴾ (رکن یغ کانن)  
دعابک میت کم دین در فدتکبیر یغ کتیکدا (دان دشر طکن) فدان یغ دعایغ بشا آخره دان دنتوا کندی بک  
میت یغ کیت سمبیشکن اتسن سکورغ ۲۸ ﴿اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ﴾ اتو ﴿اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ﴾ دان یغ اکملن ﴿اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ﴾  
وَأَرْحَمْهُ وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ وَوَسِّعْ مُذْخَلَهُ وَاغْشِلْهُ يَالْمَاءِ وَالْبَلْعِ وَالْبَرَدِ وَقَوِّ مِنْ  
خَطَايَاهُ كَمَا يُنْقَى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ وَأَيِّدْ لَهُ دَارَ آخِرَةٍ مِنْ دَارِهِ وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ وَزَوْجًا  
خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ وَأَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَفِتْنَتِهِ وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ ﴿رکن یغ کتوجهن﴾  
ممبری سلام یائت ترتتوای کم دین در فدتکبیر یغ آخر (دان سنه) دیجا دهو لو در فدسلامن ﴿اللَّهُمَّ لَا تَخِرْ مِنَّا  
أَجْرَهُ وَلَا تَفْتِنْنَا بَعْدَهُ وَاعْفِرْ لَنَا وَلَهُ وَلَا خَوَانًا لِّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ  
آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾ (برمول سکورغ ۲) تا نما کندی ددالم ساتو لو یغ یغ منکه ای اکن ظاهر  
باو و فچه ۲ میت یغ دان منکه ای اکن دبو غسکر اوله بناتق یغ یواس (برمول یغ اکملن) یائت دلواس اکن قبورن  
دان ددالم اکندی قدر سفر نجوغن (دان بر لیغ لحد) یغ افضل در فدتش جک کرس بومی یغ دان جک کمبور  
ای مک افضل شق در فدلحد (مک لیغ لحد) یائت دکالی دباوه روسق قبر یغ فدفیه قی قیلة قدر لولس بار یغ میت ددالم  
(دان شق) یغ یائت دکالی فدفرتقا هن قبر سفرت فاریت قدر لولس بار یغ میت ددالمن جوا (دان واجب) دبار یغ  
اکن میت یغ ددالم کدوان (دان واجب) مفر هدف اکن موکان دان دادان کفد قیلة کم دین دتوف اکن  
کدوان یغ دغن فافن اتو لاین دان دکمبوس اکن قبورن یغ دغن تانه (دان سنه) بمباچ تلقین اربن مضاجر  
اکن میت کم دین در فدمفر ناتانن ﴿تنبیہ﴾ دان سنه زیاره قبور اوریغ اسلام بک سکل لاکی ۲ دان مکروه  
بک فر مفوان دان سنه ممبری سلام اتس مر یکت دغن کتان ﴿السَّلَامُ عَلَى أَهْلِ الدَّارِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَإِنَّا إِنِ  
شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى بِكُمْ لَا حَقُّونَ أَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمْ أَلْفَ فِیة﴾ دان سنه بک کیت یغ هیف بمباچ دعا دان  
بر صدقه دان بکی ۲ کجیکن هدیه کن فهلان کفد سکل میت قرابه کیت دان لاین در فدسکل مسلمین کارن  
سکلین مر یکت ساغنه بر حاجة کفد دعا اوریغ غیغ هیف دهمکینه یغ سبت ا کندی در فدیراف حدیث  
نبی ﷺ واللہ اعلم

بَابُ الْإِزْكَاءِ

این سوات باب فدمبتا کن زکاة فرمان الله تعالی ﴿وَوَيْلٌ لِلْمُصْرِكِينَ الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ﴾ ار نین برمول شکسار کا بیت بک سکل مشر کین بغ تیاد مجبری مریکنت اکن زکاة (مک) منما الله تعالی اکن مریک بغ تیاد مجبری زکاة بیت دغن مشر کین دان لا کنی فرمانن ﴿وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ الی آخر الایة ار نین دان جاغن اغکو سفکا اکن سکل مریک بغ بخیل مریکنت دغن بارغیغ مند اتغ اکن مریکنت اوله الله دردد کر نیان دردد بیراف هر نا اکن کجھکن بک مریکنت تناف یانت جدی کجھان بک مریکنت لا کنی اکن در لغ فدلهر مریکنت دغن دی فدهاری



قیامه هفتکا آخر آیه دان لا کی فرمانش ﴿وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ﴾ آرین برمول سکل مریک یغ مناروه مریکتا کن اُمس دان فیراق دان تیاد منفقه مریکتا کنندی قدسوره الله تعالی آرین تیاد برین زکاة مک چترا کن اولهم یا محمد کن مریکتا دغن شکسایغ اُمة ساکیه (دان) سبدانی ﷺ ﴿مَنْ أَحَدًا لَا يُؤَدِّي زَكَاةَ مَالِهِ إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجَاعًا مِنْ نَارٍ فَتُكْوَى بِهَا جَبْهَتُهُ وَجَنْبُهُ وَظَهْرُهُ﴾ الی آخره آرین تیاد در قدسور یغ تیاد مبری ای ا کن زکاة هرتان ملیکن داتقله ای فدهاری قیامه کن اولر در فدائی زکامک دچو چق دغندی ا کن اوین ۲ دان روسقن دان بلا کفن هفتکا آ خر حدیث (دان) لا کی سبدان ﴿مَا تَلَفَ مَالٌ فِي بَرٍّ وَلَا بَحْرٍ إِلَّا بِحَسَبِ الزَّكَاةِ مَا نَسِعَ الزَّكَاةَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي النَّارِ﴾ آرین تیاد بناس هرتا فدر اتن دان فدا لوه ملیکن دغن سبب دتکه ا کن زکاة در فدان برمول اورغیغ منکه زکاة فدهاری قیامه ددالم زکادان لا کی سبدان ﴿مَا مَنَعَ قَوْمَ الزَّكَاةِ إِلَّا حَبَسَ اللَّهُ عَنْهُمْ الْقَطْرَ مِنَ السَّمَاءِ﴾ آرین تیاد منکه ساتوقوم ا کن زکاة ملیکن منکه اوله الله در فدر مریکتا ا کن او جن در فدا لاه (دان لا کی سبدان) تیاد معصوی ساتوقوم ا کن جنجین الله دغن مفر جایدسوره دان منجاوه یعدتکن ملیکن مفرامی الله تعالی اُتس مریکتا دغن سترو مریکتا دان تیاد حکم مریکتا دغن یغلابن در فد حکم الله تعالی ملیکن مراتا ای فدر مریکتا ا کن فیا کیه مانی دان تیاد منکه مریکتا ا کن زکاة ملیکن دتکه ا کن مریکتا او جن دان تیاد مغوراغ مریکتا ا کن سو کاتن دان تمباغن ملیکن دهن در فدر مریکتا تمبو ۲ هن دان دشکسامریکتا دغن کمرودان لافر (دان لا کی سبدان) جکلو تیاد بیراف اورغیغ مودا ۲ ایت خشوع بك الله فدهاده مریکتا دان تیاد سکل بناتغ ایت منتوت مکان فد سکل فادغ ۲ دان تیاد بیراف اورغیغ توها ۲ ایت ربوات عبادا کن الله دان تیاد سکل کاتق ۲ یغ کچل ایت ممینم ایر سوسو نسچای دچوره اُتس کاموایت شکسایغ اُمة فده دغن سبب ظالم کامو (دان ممداله) بك کامو دغن بیراف آیه دان حدیث این منکو تنکن

﴿فصل﴾ برمول سکل بناتغ یغ واجب زکاة فدان ایت لیم فرکارایات اتادان کربودان لمبودان کبیغ دان بیر ۲ (دان یائت دغن اُتم شرط) یائت اسلام دان مردهکا دان ملک یغ سمفرنا دان وجود نصاب دان بناتغ یغ تیاد در بواة کرجادان حول یائت سمفرنا تاهن (برمول) سکل فر بلنجان یغ واجب زکاة ایت دوافر کارا یائت اُمس دان فیراق (دان یائت) دغن لیم شرط یائت اسلام دان مردهکا دان میلک یغ سمفرنا دان وجود نصاب دان حول (برمول سکل بوه ۲ هن) یغ واجب زکاة فدان یائت دوافر کارا یائت رطب دان غن (دان یائت) دغن لیم شرط یائت اسلام دان مردهکا دان ملک یغ سمفرنا دان وجود نصاب دان بایک ماسق (برمول بیجی ۲ بن) یغ واجب زکاة فدان یائت تیف ۲ بیجی ۲ بن یغ دافت دتاروه ا کنندی دان مبیغ ای فدوقت اختیار سمرت فادی دان کندوم دان کاچغ دان لاین (دان یائت) دغن اُتم شرط (یائت) اسلام دان مردهکا دان ملک یغ سمفرنا دان نصاب دان بهوا ادای یعدتا نم ا کنندی اوله اتق ا دم دان بیجی ۲ بن یغ مبیغ ای فدوقت اختیار (برمول هرتا) فرنیسگان یائت واجب زکاة فدان دغن اُتم شرط (یائت) اسلام دان مردهکا دان ملک یغ سمفرنا دان نصاب دان حول دان دمیلك ا کنندی دغن معاوضه (برمول واجب) زکاة فطرة ایت دغن اُمت شرط (یائت) اسلام دان مردهکا دان دافت ای ا کن آخر رمضان دان اول شوال دان دافت ا کن مکان یغ هندق

د فطر مکن د غندی یات یغ لبه در فدر مکن دیرین دان مکان اورغیغ واجب ائسن نفقه (دان جک)  
 بر کهندق ائگوا کن تفصیل شکل یغ ترسبت ایت مک تنوة اولهم ا کندی ددالم کتاب یغ فنجنج ۲  
 ﴿فصل﴾ دان واجب برنیة فدرسکل ز کاة یغ ترسبت ایت دغن هاتی دان تیاد مداجک دلفظاً کندی دغن لیده جوا  
 فدقول یغ اسحن سفرت دینتن اینله ز کاة یغ واجب ائسکوا تو اینله صدقه هر تا کو یغ فرض ائو اینله فطر هرکو  
 دان فطره اورغیغ واجب ائسکوا تو اینله ز کاة فادی ا کو (دان ممدانیة ایت) فدوقت داسیغ ا کن ز کاة ایت  
 در فدر هرتان ائو کم دین در فدر سده داسیغ ا کندی دز فدر دان ائو فد کتیکادیری ا کندی کفدمستحق  
 ﴿تنبيه﴾ واجب بر سکر امبری ز کاة اقبیل حاضر هرتان فدوقت واجب دان اقبیل سوده کر یغ تمر دان عنب  
 دان اقبیل سوچی بیچی ۲ ین ایت در فدر جرمین دان تکین دان هفتان دان حاضر فولا اورغیغ منریعان  
 (دان تیاد صبح) دکوارا کن ز کاة بیچی ۲ ین دهو لودر فدر سوچی در فدر یغ ترسبت ایت ﴿تنبيه﴾ سن تیاد  
 صبح دیری ا کن ز کاة بک یغ لاین در فدر مستحق (برمول) مستحق ز کاة ایت دلافن اورغیغ یات قراء دان  
 مساکین دان عامل فدر ز کاة دان اورغیغ مؤلف دان مکاتب دان اورغیغ برهوتق دان اورغیغ فراغ سیل دان  
 اورغیغ هندق مسافر یغ لاین در فدر معصیه فد حال تیاد چوکف بلنجا فرکین ﴿مسئله﴾ دان هارس  
 بری وکیل مسور غا کن مسور غیغ لاین فدر مبری ز کاة کفد مستحق دان فدر نیة ا کندی ﴿مسئله﴾  
 هارس بک استری مثوارا کن فطره دیرین دغن تیاد اذن سوامین اه غایة التلخیص (دان ترسبت) ددالم  
 بنیة المسترشدين هارس بک اورغیغ دیری اورغیغ ا کن فطره من سفرت استری مثوارا کن فطره دیرین در فدر  
 هر تا دیرین دغن تیاد اذن در فدر مؤدی یات اورغیغ واجب ائسن مبری ا کندی یات سفرت سوامی دان  
 کو کر فرض در فدر مؤدی (دان تیاد) هارس ای بری در فدر هرتا مؤدی ملینکن دغن اذن ائو دظن ا کن  
 رضان ﴿مسئله﴾ تیاد هارس بک نینی مثوارا کن فطره سکل چچون یغ بلوم بالغ یغ غائب بفامریکنت دغن  
 کتیدان وکیل در فدر بفامریکنت تناف مثوارا کندی اوله حاکم در فدر هرتا مریکنت دان جک تیاد مک  
 هر تا بفامریکنت اه بنیة

### ﴿بابُ الصَّیَّامِ﴾

این سواتو باب فد میتا کن حکم فواس (کتهوی اولهم) بهواسن واجب فواس رمضان ایت دغن ساله  
 ساتو در فدر سمیلین سبب (فرتمان) دغن سبب ملیت سهاری بولن رمضان (کدوان) دغن سبب سمفرنا  
 بیلاغن بولن شعبان تیک فوله هاری فدوقت تبل اون (کتیکان) دغن خبر یغ متواتر دغن ملیت ا کندی  
 دان جکلودر فدر کافر سکالیفون (کامفتن) دغن سبب منریما اوله قاضی ا کن فرخبران اورغیغ عادل دغن  
 ملیت ا کندی (کلبان) دغن محکم اوله قاضی یغ مجتهد دغن ثابت رمضان جک میتا ای ا کن دلیل تخفت  
 رفکتن (کائمن) دغن سبب ممبرای ا کن خبران اورغیغ ملیت ا کندی دان جکلوا دای کانق ۲ دان  
 اورغیغ فاسق سکالیفون (کتوجهن) دغن ظن تمبول بولن رمضان دغن اجتهاد یات بک اورغیغ کنا تاوان  
 دان افان (کدلافن) دغن سبب فرچیا ای ا کن اورغیغ رفکتن ای دغن حساب دان اورغیغ منجم دغن  
 تمبول بولن رمضان مک واجب ائسن کدوان دان ائسن اورغیغ ممبرا کن کدوا ۲ فواس تله برکتا ا کندی

أوله شيخ رملي (كسبيلن) دغن سبب ملهت كغد برفا تند اجمول بولن رمضان (سفرت) أي لهت  
اكن برفا قندیل یقتر فاسخ دان مند ثمر مریم شد فاسخ ا كندی دغن ترتتو بك رمضان (مك برمول)  
سكل شرط واجب فواس ایت امفت فركارا (فرتمان) اسلام (كدوان) بالغ (كتيكان) عاقل (كأمفتن)  
كواسا اتس فواس (برمول) شرط سخن ایت امفة فركارا قول (فرتمان) اسلام (كدوان) عاقل (كتيكان)  
سوجی درفد حیض دان نفاس (كأمفتن) وقت یغ منریما بك فواس (شهران) برمول ركن فواس ایت  
تلك فركارا (فرتمان) نية دغن هاتی (كدوان) العاصم اریثن آورغیغ فواس (كتيكان) الامساك  
اریثن مناھن دیری درفد برغیغ مبطل اكن فواساں (دان دشرطسكن) تمین قد نية فواس فرض (یائت)  
بھوا برنية آی فد تیف ۲ مالم بھوا آی فواس ایسق هاری درفد رمضان آو درفد نذرا تودر فد كفارة (دان تیاد)  
واجب نية فرض (دان دشرطسكن) فدان بھوا منجاء تو اكن نية ایت فد مالم یائت انتارا جاتوه متهاری دان  
نايك فخر ایتله لفظ نیتن ﴿نَوَيْتُ صَوْمَ غَدٍ عَنْ رَمَضَانَ﴾ اریثن سهجا كو فواس ایسق هاری درفد رمضان  
﴿تنبيه﴾ تله بر كشتا شیخ قلیوبی دان سنه بھوا برنية آی فد مالم یغفر تام درفد رمضان ایت دغن ﴿نَوَيْتُ صَوْمَ  
شَهْرِ رَمَضَانَ كُلَّهُ هَذِهِ السَّنَةِ﴾ اریثن سهجا كو فواس ساتو بولن رمضان سكلین یغ فدان تاهن  
سفای ممری منفعة ا كندی تقلید اكن امام مالك فد ساتو هاری یغ آی لوفالا كن نية فواس قد مالم كران ممدافد  
امام مالك دغن ساتو نية فد مالم یغفر تام درفد سبولن رمضان ایت انھی (دان) هارس برنية فد فواس  
سنه فد سیغ هاری دهولو درفد كلنجر متهاری

﴿فصل﴾ برمول یغ مبطل اكن فواس ایت سمیلن فركارا (فرتمان) ماسق اكن سواتو عین دنیا كدالم  
رغكا بدن جكلو اتس جالن براو به سكلیفون دغن سهجا لا کی دغن اختیارن سرت دكهوی اكن حرامن  
درفد لو یغ یغ اصلی سفرت مولوت دان دبر اتو لو یغ یغ بهار و سفرت منیكم اوله سورغ اكن فروتن مك سنی  
كدالم رغكان (كدوان) منته دغن سهجا لا کی دكهوی اكن حرامن دان دغن اختیارن دان چك  
یقین آی اكن تیاد كبالی سواتو كدالم رغكان سكلیفون (كتيكان) جماع دغن سهجا لا کی دغن  
اختیارن لا کی دكهوی اكن حرامن دان جكلو فد دبر سكلیفون (كأمفتن) مېهجا مغلوارا كن منی (كلیان)  
كدتاغن حیض (كأنمن) نفاس (كتوجهن) ولادة مك مبطل آی اكن فواس اتس قول یغ آھن  
(كدلافن) كدتاغن کیلا فد سو كو هاریش آو فیم فد سكلین هاریش (كسبیلن) مرتد برلیندوغ  
كیت دغن الله درفدان ﴿مسئلة﴾ تیاد هارس ممبو كا فواس بك افرا آورغ فوتوغ فادی دان آورغ مفكلا  
تانه دان آورغ تانم فادی دان افان ملیسكن دغن انم شرط (فرتمان) بھو تیاد دافت دتاخیر اكن كرجان  
ایت كغد بولن سوال (كدوان) بھو تیاد دافت دكر جا ا كندی فد مالم آتودافت دكر جا ا كندی فد مالم  
تتاف تیاد ممدای مك ممباوا كغد بناس آی (كتيكان) بھوا مشقة اتس فواس اكن سبا کی مشقة یغ تیاد  
تسكو غ فد عاده (كأمفتن) بھوا برنية اكن فواس فد مالم فد حال برفا کی ۲ آی فواس مك جاعن آی  
بوكا ملیسكن افیل حصیل مشقه دان عذوز (كلیان) بھوا برنية آی اكن ترخص دغن ممبوكان ایت  
(كأنمن) بھوا جاعن قصد آی دغن كرجان ایت بك كارن هندق ممبو كا فواس جوا (مك افیل) آی دافت سكل

شرط یغ انم این مک هارسله ای بو کافواس سیما دفکر جائن ایت بک دیرین اُنوبک اووغ لاین تناف واجب  
ای قضاء اقبیل سلسی درفد کر جان والله أعلم

### (بَابُ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ)

برمول شرط واجب حج دان عمره ایت لیم فرکارا (فرتمان) اسلام (کدوان) عاقل (کتیکان) بالغ  
(کامفتن) مردهکا (کلیان) کواس (برمول شرط) جاتوه کدوان فرض اسلام ایت توجه فرکارا  
(فرتمان) اسلام (کدوان) عاقل (کتیکان) بالغ (کامفتن) مردهکا (کلیان) وقت کدوان (کامن)  
مقهوی اکن کیفیت کدوان (کتوجهن) مقهوی دغن سکل عمل کدوان (برمول کیفیت) منونی اکن  
کدوان ایت اتس امفت وجه (فرتمان) اطلاق یانت ماسق ای کفدا حرام دغن نیاد ترنتو کفد حج دان عمره  
سفر دینن ﴿نَوَيْتُ الْإِحْرَامَ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ﴾ ارتین سهجا کو احرام کارن الله عزوجل (کدوان) افراد  
یانت مندهولوی اکن حج اتس عمره یاتوله یغ افضل جک مفرجا ای اکن عمره فداها ایت جوا انیله نیتن  
﴿نَوَيْتُ الْحَجَّ وَأَخْرَمْتُ بِهِ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ﴾ ارتین سهجا کو مفرجا اکن حج دان احرامله اکو دغندی کارن  
الله عزوجل (کتیکان) تمتع یانت مندهولوی اکن عمره اتس حج تناف جکلو مفرجا ای اکن عمره  
ددام بولن حج کندام انیله نیه عمره ﴿نَوَيْتُ الْعُمْرَةَ وَأَخْرَمْتُ بِهَا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ﴾ ارتین سهجا کو مفرجا  
اکن عمره دان احرامله اکو دغندی کارن الله عزوجل (کامفتن) قران یانت بهوا احرام ای دغن کدوان  
فد حال بسر تاسفرت دینن ﴿نَوَيْتُ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ وَأَخْرَمْتُ بِهِمَا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ﴾ ارتین سهجا  
ا کو مفرجا اکن حج دان عمره دان احرامله اکو دغن کدوان کارن الله عزوجل تناف فدقران این  
واجب دم (برمول رکن) حج ایت انم فرکارا (فرتمان) نیه احرام سفرت یغ ترسبه ایت (کدوان)  
وقوف فدبوم عرفه مک ماسق وقتون درفد کلنچر متهاری فدهاری یغ کسمبیلن فدبولن ذی الحجه هکنا  
نایک فجرهاری یغ کسفوله فدان (کتیکان) طواف فد بیت الله توجه کلیغ (کامفتن) سعی اتار اصفا دان  
مروه توجه کالی دمولا فی درفد صفا دان دسدهای کفد مروه (کلیان) برچو کر رمبوت ارتین مپیغ  
اکن رمبوت کفلا دغن براف کیفیت سکورغ ۲ ن نیک هلی (کامن) ترتیب فد کبا یکن رکن یغ  
ترسبه ایت (برمول) رکن عمره ایت لیم فرکارا (فرتمان) نیه احرام سفرت یغ ترسبت دهولویت (کدوان)  
طواف (کتیکان) سعی (کامفتن) برچو کر (کلیان) ترتیب ﴿شهادان﴾ برمولى شرط طواف ایت سفوله  
فرکارا (فرتمان) نیه یانت بک بغلاین درفد طواف حج دان عمره (کدوان) بهوسوچی ای درفد حدث  
کچیل دان حدث بسر (کتیکان) سوچی درفد نجس فد بدنن دان فکاینن دان تمفت طوافن (کامفتن)  
منوف عورۀ یانت سفرت ددام سمپیغ جوا (کلیان) بهوا مملای اکندی درفد حجر الاسود فد حال ممبتولی  
بکین اُنوبک جزئن دغن وسقن یغ کیری (کامن) بهوا منجادی ای اکن بیت الله ایت فد فیق کیرین  
فد سکلین طوافن (کتوجهن) بهوا ادای ددام مسجد (کدلافن) کلوار ای درفد بیت الله دان  
شاذروانن دان حجرن دغن سکلین بدنن دان فکاینن (کسمبیلن) جاشن قصدا ی دغن سکل لالون ایت  
اکن بغلاین درفد طواف (کسفولن) بهوا ادا ای توجه کلیغ دغن یقین (برمول شرط) سعی ایت امفت

فرکارا (فرتمان) بهوا ادای توجه کالی یغ یقین دان دییلسکن فرکین درفد صفا کفد مروه ایت سکالی  
 دان گبایلین درفد مروه کفد صفا ایت سکالی یغلا یغ فول (کدوان) بهوا دمولای اکنندی درفد صفا  
 دان دشوداهی اکنندی کفد مروه (کتیکان) بهوا جاتوه ای مکدین درفد طواف یغ صحیح سما ای طواف  
 رکن اوتو طواف قدوم (کامفتن) بهوا منجادی ای دغن لالون ایت اکن سکالین تمغت سی (برمول سکل)  
 واجب حج ایت لیم فرکارا (فرتمان) احرام فدیقات (برمول) میقاتن یغ زمانی یات بولن شوال دان بولن  
 ذوالقعدة دان سفولمه مال یغ اول درفد بولن ذی الحجة دان یغ مکانی بک اورغ جوی یغ داتغ ایکوت لاوه یغن  
 یللم اتو دجده (کدوان) برمالم دمنی (کتیکان) برمالم دمزدلفه (کامفتن) ملو تر سکل جرة یغ نیک فد  
 سکل هاری تشریق یغ نیک دان ملو تر جرة العقبة سهجا فد هاری بحر (کلپان) متشکل اکن سکل یغ  
 حرام دغن سبب احرام (برمول) برغیغ واجب فد عمره ایت دوا فرکارا (فرتمان) احرام فد میقات یغ زمانی  
 فدان سکالین تاهن دان مکانی فدان بک اورغ جوی دیللم اتو دجده (کدوان) متشکل سکل یغ حرام  
 دغن سبب احرام (برمول یغ حرام) دغن سبب احرام ایت سبلس فرکارا (فرتمان) مما کی اکن یغ ملیفونی  
 ارتین یغ برستوغ (کدوان) منوتوف کفلا یغ دوا فرکارا این ترتتو بک لا کی ۴ منوتوف موکا این  
 بک فرمفوان (کامفتن) مما کی یغ هروم ۲ (کلپان) مما کی میق فد کفلان اتو کفد بولو موکان  
 دان جشکوتن (کامنن) مهیلغ اکن بولو یغ فد جسدن دغن دجو کر اتولاین (کتوجهن) مهیلغ  
 اکن کوکون دغن دگرت اتولاین (کدلافن) جماع (کسمیلن) مقدمهن (کسفولن) مבורو  
 فروروان یغ لبر یغ نقسا دران (کسبلسن) عقد نکاح مک سکالین ایت مواجب اکن دم دغن شرطن  
 ملینسکن عقد نکاح مک یات تیادصح نکاح جوا (مک سکالین) یغ هب سبوة ایت دغن اجمال جوامک  
 هندقله اغشکو تنوة اکن تفصیلان ددالم کتاب یغ فنجغ جک رکهندق کفدان والله اعلم  
 ﴿خاتمة نسأل الله حسبا﴾ هی سودرا اگو هندقله اغشکو تحقیقکن یغ امفت فرکارا این مد همدان اغشکو  
 دافت فر تنجوق کفد جان یغ بتول (فرتمان) هندقله اغشکو تحقیق اکن له اغشکو درفد میمفرنا اکن  
 برغیغ اغشکو کهندق بک دیری اغشکو سفرت علم دان عمر دان حجة دان دنیا دان رزق دان لاین (مک اغشکو)  
 کتهویله دغن یشد مکن ایت له ایت سجائله صفة اغشکو دان قدرة ارتین کواسا ایت صفة توهن اغشکو  
 (کدوان) هندقله اغشکو کتهوی اکن ضعیف اغشکو درفد مندی اکن کقوان طبیعة اغشکو درفد  
 متشکرق سکل اغشکو تا اغشکو کفد بر برة عبادة کفد توهن اغشکو دان کفد بر بواة برغیغ بر عادة اوله دیری  
 اغشکو سفرت برکتا ۲ دان بر کهوین دان لاین ملینسکن دغن اغشکو متنا تولغ دغن برغیغ تریله ضعیف درفد  
 مو درفد سکل مکان دان مینمن دان لاین هفکا جدی تر ساله اغشکو درفد جان یغ سبزن فد سته کتیک دغن  
 سبب اغشکو بر فکغ ائس یشد مکن ایت فد مندی ریکن کقوان اغشکو دان اغشکو تشکل اکن توهن اغشکو  
 (مک اغشکو) کتهویله دغن یشد مکن ایت بهوسن ضعیف ایت سجائله صفت دان قوایه صفة توهن (کتیکان)  
 هندقله اغشکو کتهوی بهوسن اغشکو ایت هینا جدیکن نبی اغشکو آدم ایت درفد تانه دان جدی اکن  
 اغشکو ایت درفد ابر یغ ساغة هینا دکلوارا کندی درفد نینن لویغ یغ ساغة کچی مک یغ فاتوتن دتمیغ اکن هرکا  
 اغشکو ایت دغن ستیق ایرکن چیغ جوادان لاکی جدی اکن بدن اغشکو ایت رومه نجس دان کو تر دان

آخر اغسکویت کمالی گفتدانه دان اوله (مک اغسکو) کتهویله دغن یقدمکین ایت بهواسن هینا ایت صفة  
 یغ سجاتیله بک اغسکودان ملیا ایت صفة توهن اغسکو (کا مفتحن) هندقله اغسکو کتهوی بهوسن فقیر ایتین  
 برحاجة سسواتو کفد الله تعالی یائت صفة یغ لازم بک اغسکو سماءد فد کتیکا عدم اغسکو دان فد کتیکا  
 وجود اغسکو سدیکه دان باقی کارن اغسکو ایت سنتیاس برفاکی دغن کاین ککور اغن دان کففان (مک  
 اغسکو) کتهویله بهو فقر ایت صفة یغ سجاتیله ای بکیم دان کیادان کر نیا ایت صفة توهن مک افیل اغسکو  
 کتهوی اکن یقدمکین ایت مک هندقله اغسکو سره اکن کلیم ایت کفد توهنم دان دیله کامو دباوه فرته توهنم  
 دان رضاله کام بکین فدا فایقد حکم کن بکیم فذ ظاهر م دان باطم دان کامو ایکوۃ اکنندی سبارغ فرتهن اتم  
 درفد سکل سورهن دان تهکن (دان جاغله) درهکا کاموا کن توهن کامو دان جاغن تکبر کامو اتم  
 توهنم دان جاغن ریا کامو ایتین فرلیت کجیکن کامو ایت کفد اورغ یغلان درفد توهنم دان جاغن عجب  
 کام دغن سکل کجیکن کام ایت دان هندقله کامو اخلاص اکنندی بک توهنم دان جاغن کامو سکو توا کندی  
 ددالم عبادۃ کام کفدان هفکا اینله سفر ناعبودیم کفد توهنکا مووالله اعلم (اینله) آخر برغیغ هب فوغوه  
 اکنندی درفد کلام علماء یغ محققین بک سکل کانتق ۲ یغ مقصود مریکشت درفد حفظ دان فهم درفد برغیغ تا دافت  
 تیاد بک مریکشت مقتهوی اکنندی فدا اعتقاد دان عبادۃ دان دغا کن فوغوتن این دغن هدایه الصبیان فی  
 معرفة الایمان والاسلام (دان اداله) ختمن ایت فدهاری اثنین لافن بلس محرم تاهن هجرة سرب تیک راس  
 تیک فوله الحمد لله اولاً و آخر اومصلیاً و مسلماً علی طه و آله، رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ وَتُبْ  
 عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ رَبَّنَا غْفِرْ لَنَا وَلَا بَائِنًا وَلَا مَبِائِنًا وَلَا شَائِخِنَا وَلَا إِخْوَانِنَا وَلَا أَصْحَابِ  
 الْحَقُوقِ عَلَيْنَا وَلِجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ رَبَّنَا تَوْفَّنَا مُسْلِمِينَ وَأَلْحَقْنَا بِالصَّالِحِينَ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ  
 نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا لَا تَسْلُطْ عَلَيْنَا يَذُوبُ بِنَامُنْ لَا يَخَافُكَ وَلَا يَرْحَمُنَا  
 وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَحَلَّى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ  
 وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْمَالِئِينَ آمِينَ ﴿

## فهرست

( کتاب هدایة الصبیان فی معرفة الاسلام والایمان )

اغکا موکاهلی	اغکامو کاهلی
تنبیه دان هیلغ نمایر مطلق دغن لیم سبب	۲ خطبة الکتاب
۱۰ شهدان فد مبتا کن تیم	مقدمة فی الایمان والاسلام دان قدمبتا کن
فصل برمول برغیغ حرام اتس اورغیغ برحدث	معنی اسلام دان معنی ایمان
کچیل دان حدث بسر دان اتس اورغیغ حیض	دان فد مبتا کن رکن ایمان
دان نفاس دان جنب	۳ دان فد مبتا کن رکن اسلام
۱۱ فصل فی الاستنجاء	دان فد مبتا کن حقیقه معرفة
فصل فد مبتا کن عین نجس	دان فد مبتا کن بها کین حکم عقل
دان بها کی نجس دان قدمبتا کن برسوچی	دان فد مبتا کن برغیغ واجب اتس مکلف مشغل
دردف سکل نجس	دردف برغیغ واجب بک الله دان رسول
۱۲ فصل برمول مقتهوی ماسق وقت	دان بهوسن سکل صفة یغ دوا فوله ایت تر بها کی
۱۳ فصل برمول مفادف عین قبله	أی اتس امفت بها کی
فصل برمول متونوف عوده	۵ ملک معنی صفة نفسه
فصل برمول یغ مبطل اکن سمبهیغ	دان معنی صفة سلبیه
۱۴ فصل برمول سمبهیغ فرض یغ لیم وقت یائت	دان معنی صفة معانی
ظهر دان عصر دان مغرب دان عشاء دان صبح	دان معنی صفة معنویه
فصل برمول فکر جائن یغ سنة دهول دردف	۶ شهدان دها کی فولاصفة دوا فوله ایت اتس
سمبهیغ	دوا بها کی
۱۵ باب فی ارکان الصلاة	۸ کتاب الصلاة
فصل برمول نیه سمبهیغ	برمول شرط واجب سمبهیغ
۱۶ فصل برمول شرط تکبیره الاحرام	فصل برمول سبب حدث کچیل
۱۷ فصل برمول شرط قیام	برمول فرض وضو
فصل شرط ممیاج فامحه	برمول برسوچی دردف حدث کچیل
۱۸ فصل شرط رکوع	فصل برمول برسوچی دردف حدث بسر
۱۹ فصل برمول شرط سجود یائت دلا فن	۹ شهدان برمول معنی حیض دان معنی نفاس
فصل برمول شرط تحیه آخر یائت توجه	دان معنی ولاده
۲۰ فصل بک سلام ایت سمبیلن شرط	شهدان برمول فرض مندی
فصل دان سنة کدین دردف ممبری سلام	فصل برمول شرط وضو دان مندی
ممیاج ورد	



اغشامو کاہلی

۲۱ فصل برمول سنہ سجود سہوی

۲۲ فصل برمول سمبہیخ سنہ یائت ہراف بہا کی

فصل دان ہارس بک آورغیش مسافر قصر

دان جمع

۲۳ فصل برمول سمبہیخ ہرجماعہ الخ

۲۵ فصل برمول سمبہیخ جمعة الخ

۲۶ فصل دان یغ واجب اتسن جمعة الخ

۲۷ فصل دان واجب اتس تیف ۲ مکلف برسکرا

دغن توبہ

اغشامو کاہلی

۳۰ تنبیہ دان سنہ زیارہ قبور اورغ اسلام الخ

باب الزکاة

۳۱ فصل برمول سکل بناتغ واجب زکاة

۳۲ فصل دان واجب برنبہ فدسکل زکاة یغترسبوت

ایت

باب الصیام

۳۳ فصل برمول یغ ممبطل اکن فواس الخ

۳۴ باب الحج والعمرة

۳۵ خاتمة نسأل الله حسنہا الخ

(تمت)